

Festival gigante en la Plaza de la Constitución:

SESQUICENTENARIO DEL HIMNO NACIONAL SE CONMEMORA HOY

Ramón Vinay y Nora López, acompañados de coros, cantarán la Canción Nacional de Lillo y Carnicer



RAMÓN VINAY: Por primera vez, en toda su carrera, el famoso cantante cantará en Chile en un lugar público.

LA TRILLA, escenas coreográficas interpretadas por el Ballet Folklórico Nacional, que dirige Rodolfo Reyes.

Durante el programa tendrán especial actuación el Gran Coro de Vicente Bianchi, que integran sesenta voces de los grupos corales parroquiales de Santa Marta y San Pedro de Las Condes; el Coro de Escolares del Ministerio de Educación y de los sesenta componentes del Ballet Folklórico.

El resto del programa es el siguiente:

II PARTE

5. Banda Concierto. Chile, tonada canción, de J. Infantes; 6. Banda de Concierto. La Máquina de Escribir, Fantasías de L. Anderson; 7. Banda Concierto. Chile Lindo, tonada de Clara Solovera.

Ballet Folklórico Nacional. "La Boda", escenas coreográficas.

III PARTE

8. Banda Concierto. Rayo de Luna, tonada chilena de Luis A. Pinto; 9. Banda Concierto. Acurela del Río, tema del Folklore Paraguayo; 10. Banda Concierto. Adios al 7º de Línea, Marcha de Ipinza-Mancilla.

IV PARTE

ACTUACIONES CONJUNTAS DE CORO Y BANDA.

11. Obertura Patriótica. Al Soldado desconocido, de E. Allende; 12. Himno Nacional de 1820 (Vera y Robles); 13. Chile en marcha Selección de Himnos, de Vicente Bianchi; 14. Himno Nacional de Chile, (de Lillo y Carnicer), con interpretaciones de la Sra. Nora López, Sr. Ramón Vinay y Gran Coro de V. Bianchi, y del Coro Escolar del Ministerio de Educación.



BELFAST, EN IRLANDA DEL NORTE, ha vuelto a ser teatro de enconados encuentros entre católicos y protestantes. La guerra religiosa que parecía haber terminado ha vuelto a

recrudescer, esta vez con inusitada violencia. La fotografía UPI, tomada en Belfast, muestra a una familia que se identifica ante uno de los soldados que patrullan las calles de la convulsionada ciudad.

Vuelve la violencia a Irlanda de Norte:

Turbas Incendiaron Casas de Católicos en Belfast

Contendientes levantaron barricadas en las calles

BELFAST 28. (ANSA) La intervención de soldados británicos evitó que continuaran los incidentes entre católicos y protestantes, después que algunas turbas lanzaron bombas molotov e incendiaron algunas casas de propiedad de católicos a lo largo de la calle Coats, en el límite que separa los barrios católico y protestante, pero la situación se mantenía tensa.

Sólo en las primeras horas de la mañana volvió la calma a Belfast, después de una noche de desórdenes. Las tropas británicas debieron esforzarse intensamente para separar a ambos bandos, y en diversas oportunidades tuvieron que hacer uso de gases lacrimógenos.

Las llamas hicieron acudir a elementos católicos mientras del otro lado de la barrera de alambres de púas, tendida por las tropas británicas después de la demolición de las barricadas, se agruparon elementos protestantes. De una parte y otra fueron lanzadas bombas molotov y objetos contundentes.

En cierto momento de la noche, los católicos, reconstruyeron las barricadas levantadas por las tropas británicas, obligando a estas a intervenir a fondo, para dividir a los contendientes.

Un primer balance registró ocho soldados y un oficial de policía con heridas leves, mientras un joven de quince años fue internado con una herida a bala en una pierna. Otros civiles se hicieron curar en forma particular.

Durante los tumultos, unas doscientas personas atacaron con botellas incendiarias la Comisaría de la calle Hastings, adyacente a la de Sackville, que corre a lo largo de la línea de demarcación, entre los barrios católico y protestante.

Por la madrugada permanecían todavía en la calle grupos de jóvenes católicos y protestantes, que eran mantenidos a raya por los soldados.

Se trata este del primer incidente grave de las últimas semanas desde que con envío de tropas británicas la situación se había calmado. Estas se originaron cuando los católicos realizaron demostraciones en favor de reivindicaciones para reformas sociales y de la ley electoral en el país.

BELFAST 28 (UPI). Un jovencito de 15 años fue herido en una pierna por disparos que hizo un tirador emboscado en el centro de la zona de disturbios, según dijo la policía.

Se tiene entendido que extremistas protestantes cruzaron al sector católico de la ciudad y lanzaron bombas incendiarias a viviendas de católicos situadas en la calle Coats. Soldados con bayoneta calada fueron enviados a esa vía pero tuvieron que recurrir a gases lacrimógenos para disolver los motines ya que católicos y protestantes pelearon ferozmente con piedras, palos y otras armas improvisadas. Las tropas lograron dominar la situación e instalaron alambradas de púas en intersecciones claves.

La policía dijo que se habían escuchado disparos de ametralladoras y que el jovencito John Mitchell, fue hospitalizado con heridas en la pierna izquierda. Su estado no es grave.

Al quedar restablecido el orden, los católicos empezaron a reconstruir otra vez las barricadas derribadas recientemente. Sus dirigentes se quejaron ante los oficiales británicos de que no tienen adecuada protección mientras ardan varias viviendas en su zona residencial. El Gobierno anunció que todo está en calma ahora, pero la vía pública está cubierta de cristales rotos, restos de madera chamuscada y otros escombros.

TAJA DEMOCRATA CRISTIANA EN ELECCIONES EN ALEMANIA

Obtuvieron el 47% de los votos contra el 42% para los social demócratas

BRN, septiembre 28 (UPI)— Los resultados de un comienzo incierto, los demócratas cristianos del Canciller Kurt Georg Kiesinger aventaron en las elecciones parlamentarias de hoy a los social demócratas del Ministro de Relaciones Exteriores, Willy Brandt, según los primeros resultados de los comicios.

Los resultados dejaban aún en duda si el Partido Demócrático Cristiano de Adolf Von Thadden había logrado votos suficientes para tener acceso al parlamento.

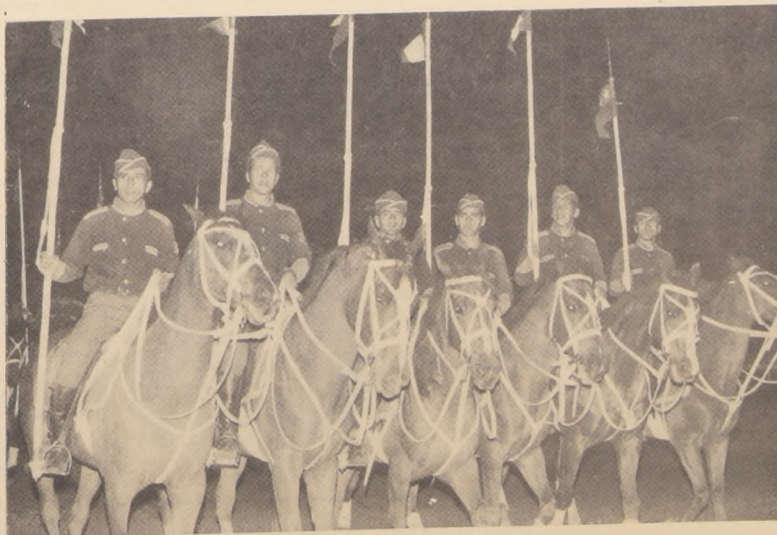


Las computadoras de las dos grandes televisiones de Alemania occidental elaboraron los resultados de los primeros 60.000 votantes depositados en 143 distritos, lo que representa una votación global que se espera alcance 38 millones, proyectando el 47 por ciento para los demócratas cristianos y el 42 por ciento para los social demócratas.

Las fuerzas nacionalistas de Von Thadden giraban en torno al cinco por ciento, el porcentaje que debe tener un partido para tener acceso al parlamento.



EL CORONEL AIRO MUÑOZ hace entrega de un trofeo al jinete de la Guardia Civil, ganador del Concurso Ecuestre realizado en Lima en honor a la delegación chilena.



DESFILE EL "CUADRO VERDE" en el Hipódromo de Monterrico. Los limeños quedaron profundamente admirados de la destreza de los Carabineros chilenos.

Lima Aplaudió al "Cuadro Verde"

EL PUBLICO los aplaudió de pie. Los aplausos admirados, emocionados y agradecidos. Es que el Hipódromo de Monterrico, allá en Lima, engalanado para la ocasión con sus tribunas atestadas, brillante en colorido e insuficiente para albergar el entusiasmo de tanto limeño, vivió jornadas inolvidables con un espectáculo novedoso, marcial, diestro y elegante hasta en sus menores detalles. Y ello a cargo del "Cuadro Verde". Y para ellos los aplausos y para ellos el reconocimiento.

Todo se conjugó favorablemente para obtener una respuesta extraordinaria y estimulante del público de Lima. Porque cada presentación del "Cuadro Verde" contó con el marco apropiado, y porque, incluso, no faltó el estímulo de la Colonia Chilena. Tal vez una colonia no muy numerosa en cantidad pero enormemente edificante por lo que significa su presencia en tierra extranjera.

¡Pero lo cierto es que mientras la delegación de Chile permaneció en Perú no hubo tiempo para sentirse ajeno al pueblo hermano: atenciones múltiples, agasajos, visitas a los centros históricos. En fin, un sinnúmero de actos en los que hubo oportunidad de comprobar una vez más el sentido de camaradería institucional y deportiva entre dos países ligados por una historia similar y por un deseo de progreso también similar.

VISION LIMENA

En Lima se tenía una imagen si se quiere inexacta o quizá confusa de lo que es el Cuadro Verde de Carabineros. Se sabía de ellos, pero este conocimiento se encuadraba dentro de competencias estrictas en las disciplinas de Saltos o Adiestramientos. Una imagen, entonces, muy alejada



CORONEL DE CARABINEROS Airo Muñoz de la Fuente, acompañado de su Capitán, Luis Iva, deposita una ofrenda floral en el cenotafio de los héroes y mártires de la Guardia Civil.

de la realidad. Se comenzó luego por tratar previamente de dar a conocer al público una visión más real del Cuadro Verde mediante una amplia difusión de sus actividades a través de la radio y, especialmente, a través de la televisión. La mejor información se obtuvo por intermedio del Canal 5, posiblemente el más popular de Lima, canal que en tres oportunidades proyectó películas del conjunto y que concedió una entrevista de 30 minutos en que estuvo presente toda la delegación de Carabineros. Y el público conoció

lo que es, lo que hace y lo que representa el "Cuadro Verde".

De ahí entonces que en los días de actuación en Monterrico las gradas se colmaran y que el público respondiera con su presencia y estímulo en cada una de esas actuaciones. Y el "Cuadro Verde" no defraudó. Las presentaciones fueron excelentes; los jinetes dieron prueba de su destreza y valor, y los caballos, parte fundamental del espectáculo, demostraron encontrarse en excelentes condiciones de preparación.

HOMENAJES

Al margen de los objetivos mismos de la gira (acercamiento entre dos pueblos y un Perú sumado a los festejos patrios de Chile), los componentes del Cuadro Verde fueron agasajados por el Embajador y personeros de su delegación, por la Oficialidad y Personal Subalterno de sus congéneres de la Benemérita Guardia Civil, por representantes de la Sociedad Chilena Bernardo O'Higgins y por el H. Directorio de la Federación Ecuestre del Perú. Y resultó extremadamente emotivo y solemne el homenaje que se realizó en el Centro de Instrucción de la Benemérita Guardia Civil cuando el Cuadro Verde concurrió a depositar una ofrenda floral en el cenotafio de los héroes y mártires de la "Policía Peruana".

De modo que la presencia de la delegación chilena en Lima fue fructífera en todo sentido. No sólo por los aplausos logrados del limeño, sino también porque se cumplió con el objetivo trazado: Chile y Perú caminaron sendas similares. El acercamiento es cada vez más manifiesto y la hermandad se traduce en todo tipo de cosas. El "Cuadro Verde" fue una avanzada en pos de este objetivo.

entrevista de los lunes entrevista de los lunes entrevista de los lunes

Publicidad ¿Para qué?



ARISTIDES AGUILERA LA PUBLICIDAD EN LAS CAMPAÑAS PRESIDENCIALES

Por VICTOR MOREIRA Fotos: ROLANDO DAZA

PERIODISTA: ¿Qué es lo que la publicidad puede hacer en el terreno de la política? ¿qué puede hacer la publicidad por un candidato presidencial?

AGUILERA: En primer lugar, la publicidad, o la propaganda en este caso, tiene que dar a conocer al candidato, tiene que tratar de que el gran conglomerado, que muchas veces no lo conoce ni de nombre, sepa que existe una persona, que tiene determinadas características, que tiene un pasado, que tiene una formación, que realmente ha llegado a ser candidato por sus merecimientos y no por obra de magia, que es una persona digna del respeto de todas las personas, aun cuando no compartan su idea política. Ese sería el primer aspecto de la función de la publicidad respecto a los candidatos: darlos a conocer.

Luego, presentar sus ideas, programas, lo que va a significar para el país, para cada persona en particular, para la comunidad en general, el hecho de que esta persona salga elegida, porque representa seguramente una manera de pensar, una manera de vivir, representa una ideología y una filosofía. Por lo tanto, se necesita que el público comprenda las características filosóficas, psicológicas, políticas, de ese candidato.

¿EN VEZ DE LOS PARTIDOS?

PERIODISTA: Así planteada las cosas ¿estaría acaso la publicidad reemplazando el papel que han de cumplir los propios partidos políticos? Porque si el papel de una agencia de publicidad va a consistir en mostrar el candidato, en hacer saber que existe, en señalar cuáles son sus ideas, cuáles van a ser las ventajas de que sea el elegido, da la impresión de que se confunde un poco con la misión que es propia del partido político que presenta a ese candidato.

AGUILERA: Bueno, es que un partido político escoge dentro de sus filas a un hombre y lo designa su candidato.

Naturalmente lo apoya, pero tiene que darlo a conocer hasta a su más último militante en el caso de un partido político, y luego a ese gran conglomerado de personas que no son políticas, que no pertenecen a ningún partido político.

Esto ocurre especialmente en el caso de Chile, donde, aparentemente, el chileno es muy politizado, porque en realidad siempre decimos que lo único que nos preocupa a nosotros los chilenos es la política, y sin embargo, los índices de participación, de militancia en los partidos políticos, es sumamente bajo.

El partido político designa su candidato y le da la base de un programa, pero la publicidad tiene que tratar de llevar ese nombre, esa significación, ese programa, a todos los ámbitos del territorio, de manera que desde el extremo norte al último rincón del sur, se sepa de su existencia, de la ventaja del advenimiento o del mantenimiento de un régimen dirigido por una persona de esas características. De modo que la publicidad no reemplaza al partido.

TRANSPORTACION DE IMAGENES

PERIODISTA: Según la misión que usted le asigna a la publicidad en materia política, o de candidaturas políticas, queda la impresión de que la agencia de publicidad solo se limitaría a recoger la imagen real del candidato y de sus ideas, y a trasladarlas solo como transportadora de estas imágenes para hacerlas llegar al público. Quiero que ratifique o rectifique este juicio.

AGUILERA: Bueno, en realidad, tengo que rectificarlo, porque ese es un aspecto.

Una agencia de publicidad, ya sea en el aspecto comercial o en el aspecto político, realiza muchas otras funciones que son totalmente desconocidas para el grueso del público.

Creación de Imágenes



PERIODISTA: Es que yo quería preguntarle, específicamente, ya no por la transportación de imágenes sino por la creación de imágenes, a partir de lo que el hombre ni de sus ideas, sino a partir de lo que se discute en la agencia de publicidad misma.

AGUILERA: Si la agencia de publicidad tiene que estudiar muy a fondo la situación. Tiene que conocer tanto al candidato como al electorado. Tiene que conocer las tendencias del electorado. Tiene que conocer los puntos de convergencia y de divergencia entre ambos. Tiene que escuchar la situación con el objeto de saber si el programa y la presentación del candidato están realmente a tono con el mundo exterior al cual se va a dirigir. No para modificar su pensamiento, sino tal vez, en cierto sentido, para emplear adecuadas estrategias de comunicación.

Porque en determinado momento, una persona puede ser muy partidaria de realizar reformas, pero si emplea términos que no son los que el público acepta, entonces podría desvirtuarse la imagen del candidato. Si quiere ser un reformista pero se lo presenta como un revolucionario a sangre, por ejemplo, podría producir un rechazo.

Entonces, ese es un aspecto que hay que medir, que hay que escuchar, que hay que conocer, con el objeto de que el candidato se dirija al público con el mensaje que quiere entregar, en palabras y en términos adecuados, de manera que produzcan un estímulo, un convencimiento de que realmente es la persona que interpreta los deseos, las inquietudes de la masa.

LEALTAD PUBLICITARIA

PERIODISTA: Todo eso parecería muy bien en caso de que hubiera un solo candidato y una sola agencia de publicidad. Pero lo voy a poner en un supuesto en que vamos a dejar de lado la razón ética: supongamos que dos candidatos opositos contratan los servicios de la misma agencia de publicidad ¿cómo lo haría usted?

AGUILERA: Imposible. Imposible porque una agencia de publicidad le debe lealtad a un cliente, tanto en el aspecto comercial como en el aspecto político. No se puede tener dos productos ni dos candidatos opositos.

PERIODISTA: Bien, pero la práctica de la publicidad ha señalado como hechos ocurridos el que una agencia de publicidad, frente a la posibilidad de tener una cartera oposita, pero suculenta, crea una especie de filial de sí misma, y entonces, viene a operar como una sola agencia al servicio de dos tendencias opositas.

AGUILERA: El caso ocurrió, como usted lo cita, o por lo menos debe haber ocurrido varias veces. El más reciente que yo conozco fue una falta de ética de una agencia. Cuando se descubrió —porque en Chile, como en todo el mundo, todas las cosas se saben al final—, cuando se supo esto, el cliente antiguo se retiró y se cambió de agencia.

Ahora, que esta agencia haya hecho mejor negocio con el nuevo cliente, ese es otro problema. Tal vez no quiso tener una actitud ética para expresarle al cliente antiguo. "Señores, yo desamo otro cliente que es competencia suya ¿me autorizan o no?". Esa habría sido una actitud ética.

EN MEDIO DE TODA lucha electoral, surge la polémica en torno a la publicidad en política: que ésa es una campaña millonaria, que nosotros somos pobres, que los publicistas crean mitos, que distorsionan la voluntad popular, etc. Los publicistas, entre tanto, tras las bambalinas, continúan, impertérritos, cumpliendo en silencio su labor en favor de los candidatos, sus clientes.

Se aproxima una campaña presidencial que promete ser áspera, nada propicia al "versallismo". En medio de esa lucha tensa e intensa, cada publicista estará cogido por las tenazas de una campaña exigente; no tendrán ya ni tiempo ni calma para la reflexión objetiva.

El momento es éste, entonces.

¿Qué papel juega la publicidad en las elecciones presidenciales? ¿Qué debe agradecerle el candidato triunfante a su publicista? ¿Y qué deben reprocharle los candidatos derrotados?

De algún modo, la mente de la gran masa electoral independiente es como un gran papel en blanco donde se escribe con tinta que se borra. Y cada seis años los publicistas, por orden de los candidatos, deben escribir de nuevo el nombre y el mensaje del que será el vencedor.

Aristides Aguilera es el gerente de una agencia de publicidad relativamente nueva, pero que ha tenido un crecimiento vertiginoso. Y ninguno de los candidatos a parlamentarios o regidores que ha contratado sus servicios ha perdido una elección.

Título de sobra, entonces, para adentrarnos en el secreto del trabajo publicitario en torno a los candidatos, trabajo que se mantiene en riguroso secreto cuando la lucha ya está planteada.

LAS BATERIAS EN CONTRA

PERIODISTA: Hemos hablado de lo que puede hacer la publicidad en favor de un candidato y sus ideas. Ahora querría que usted me diga qué puede hacer la publicidad en contra de un candidato y de sus ideas.

AGUILERA: Sí. Claro. Opera en contra. En el caso comercial —permítame que me remita a lo comercial— opera en contra cuando realiza una publicidad sin conocer bien el producto, sin conocer bien las características del producto, de la competencia y del mercado.

Por ejemplo, si un producto no es bueno, es posible que la publicidad le haga un gran daño, porque a mayor difusión de un producto malo, más se difunden esas características malas de un producto. Porque lo va a probar más gente y, por lo tanto, más gente se va a enterar de que el producto es malo.

PERIODISTA: Tal vez yo no me expresé bien. Me refería al efecto de la publicidad dirigida conscientemente en contra de un candidato y de sus ideas. Porque habíamos hablado primero de la publicidad en favor de un candidato. Ahora le pongo el caso de contratar los servicios de su agencia para atacar a un candidato y sus ideas.

AGUILERA: Creo que.

PERIODISTA: Perdón: porque creo que eso se ha hecho ¿no?

AGUILERA: No sé si se ha hecho en forma deliberada. Tal vez, en el desarrollo de una campaña es necesario decir lo bueno de uno y lo malo de otro, con el objeto de que el público escoja. No creo que se contrate deliberadamente a una agencia para atacar. Se contrata una agencia para divulgar, para comunicar al público las ventajas de un producto sobre otro. Si dentro de este planteamiento la agencia estima conveniente, por razones muy especiales, hacer algunas alusiones a la competencia, se puede hacer, pero se debe hacer siempre en una forma elevada. No se estila el atacar abiertamente, como en otros países. Yo no le digo que esto sea lo general. En Estados Unidos, por ejemplo, se ha llegado en un momento a este tipo de publicidad.

La Balanza de lo Bueno y lo Malo



PERIODISTA: Usted me dice que la publicidad tiene el deber de decir lo bueno de un candidato y lo malo de otro. Mas, como todos los candidatos tienen derecho a contratar los servicios de las agencias, no veo cuál es el criterio ético común denominador que diga qué es bueno y qué es malo, sino, simplemente, veo el funcionamiento de un contrato comercial para decir qué es lo bueno y qué es lo malo.

AGUILERA: Siempre hay ética. Y muchas veces se contratan los servicios de una agencia de publicidad, precisamente, para escuchar el consejo del publicista. Porque en algunas oportunidades el que está metido dentro de la directiva de un partido o el que está muy acostumbrado a la lucha fuerte, propia de los partidos políticos, puede en algún momento perder la serenidad, y ante un ataque a su candidato, del candidato opositor, puede desear contestar en una forma demasiado brusca, demasiado abierta.

Nuestra experiencia es que se le pide consejo al publicista, precisamente para que en forma más fría, más objetiva, dé su recomendación de cómo actuar en esos casos. Y me parece que, por regla general, salvo el cariz de los ataques, se debe contestar en forma mesurada, en forma indirecta. No es necesario, tampoco, acusar el golpe a cada momento.



llegan con, más o menos, las mismas fuerzas. Muchas veces no lo saben. Ciertos sectores suelen expresar que son los sectores pobres, que han contado con cajas. Yo creo que casi siempre llegan con poderes similares, porque saben, sobre todo en esta época, que las comunicaciones son vitales. Porque a mayor frecuencia, a mayor intensidad, en las comunicaciones hacia el electorado, mayores posibilidades de penetración y de registro de estas ideas, personalidades, programas, características de un candidato.

La Magia de la TV



PERIODISTA: De los medios de difusión que hay en Chile ¿cuál entiende como el más decisivo para la publicidad en política?

AGUILERA: Yo diría que, en este momento en Chile, uno de los más decisivos es la televisión. Aun cuando por la estructura que tiene la televisión universitaria, no da a la política la misma cantidad de horas que le da la TV de otros países, de todos modos, la presentación en TV es fundamental. Porque ahí, el hombre que pudo haber estado en contacto con 100 personas en una reunión, con 200 en otra y con 500 en otra, pudo haberse demorado una semana en cubrir a tres mil personas, en un segundo está en contacto, en Chile, ya, con millones.

A través de la TV se ve la persona en toda su integridad. Se ve el aspecto físico, se ve su facultad de análisis y de exposición, se ven sus reacciones, el factor simpatía —muy importante—, en fin, todas esas cosas que retratan al hombre como es. Porque en la TV no se puede falsear las personalidades. Es muy difícil falsear una personalidad. El hombre que presenta tal como es, y así impresiona favorable o desfavorablemente al electorado potencial.

Lo Tradicional y lo Moderno



PERIODISTA: ¿Qué variantes, respecto de los estilos tradicionales de campaña política va a imponer el hecho de que ahora haya una TV de alcance nacional?

AGUILERA: Desde luego, se va a tener que hacer más uso de la TV porque todos los candidatos conocen el efecto, la penetración de este medio de comunicación. De modo que lo que va a ocurrir es que, en lugares donde se estaba acostumbrado a tener que asistir a las producciones para conocer de lejos al candidato, ahora lo van a ver muy de cerca. Y van a tener, tal vez, una idea más completa de quiénes son los que presentan.

Adiferencia de oportunidades anteriores, en el resto del país va a haber un voto un poco más fundado. Porque se va a conocer más de cerca a los candidatos, se les va a oír, se les va a permitir el ingreso al living de la casa, como tales, van a ser unas personas más conocidas, a las cuales, como toda persona que se conoce, a uno le gustan o le disgustan.

EL CONTACTO HUMANO

PERIODISTA: La TV como medio de acercamiento a mas candidato ¿no afectará la calidad de ese conocimiento? Pienso en la posibilidad de impedir la ocurrencia de un contacto humano más cercano, que es que se produce en las concentraciones, cuando el candidato está en el cuerpo presente.

AGUILERA: Yo creo que la TV reemplaza bien la presentación personal. La presentación personal es conveniente, es parte de los sistemas tradicionales de proclamaciones, en que se mueve a la gente. Pero creo que es beneficioso que la TV haya llegado, que le haya dado oportunidad a todo el país, o gradualmente a la mayor cantidad de chilenos, para que solamente conozcan aspectos de su país que les llegaban en forma insuficiente, sino en el caso preciso de las elecciones políticas, conozcan mucho más de cerca, se comuniquen mucho más estrechamente con quienes les solicitan el voto.

¿EL FIN DEL ENTUSIASMO?

PERIODISTA: Pero, con todo, tengo la impresión de que en la proclamación tradicional, además del contacto del elector con el candidato, había el contacto contagioso de unos electores con otros formando multitud y dando origen a un fenómeno de efervescencia que, probablemente que esta vez no exista, cuando esa misma multitud está desigada, unos de otros.

AGUILERA: Creo que eso no se produce porque se subsana con lo que es corriente frente a un programa de TV. Usted ve un programa que le gusta una noche, y al día siguiente lo comenta con sus amigos, lo comenta en su oficina, con su secretaria, expresa si le gustó o si no le gustó, etc.

En el caso de los candidatos a la Presidencia de la República, se va a producir, a mi juicio, exactamente igual. Van a presentarse, van a participar en foros, van a ser entrevistados, y la gente va a estar más atenta, mucho más atenta que antes en que, por desidia, iban a la plaza, o por no pertenecer a un partido político no se acercaban a la sede del candidato.

En cambio, ahora saben que el candidato está prácticamente de visita esa noche en su casa. Y por lo tanto, van a estar muy atentos para ver si tenía una actitud muy hosca, o si al revés, es una persona cordial, amable, si les infundió confianza, si no les infundió confianza, y luego lo comentarán de inmediato, con el grupo familiar, con los amigos, y será el tema de conversación al día siguiente.

Se va a producir, a mi juicio, un contacto mucho mayor entre las personas respecto de los candidatos, que antiguamente. Porque ahora todos van a tener la oportunidad de conocer a todos los candidatos.

LOS ATRACTIVOS Y LOS OTROS

PERIODISTA: La voy a nombrar a los personajes que están sonando como candidatos —pre-candidatos o futuros candidatos (en orden alfabético) Jorge Alessandri, Salvador Allende, Alberto Baltra, Jacobo Chonchol, Rafael Tarud, Radomiro Tomic. A todos, usted más o menos los conoce ¿no?

AGUILERA: Sí.

PERIODISTA: Entonces le voy a pedir que, al margen de sus creencias políticas, usted me diga cuál es su favorito desde el punto de vista televisivo. ¿Con cuál le resultaría más fácil y grato de trabajar entre las cámaras?

AGUILERA: En realidad, debo decirle que a algunos candidatos los conozco personalmente y a otros no. Estoy altamente impresionado cuando conozco dos aspectos: es una persona seria y al mismo tiempo sabe sonreír cuando es oportuno. Es una persona que enfrenta los problemas con seriedad, porque tiene una gran capacidad de análisis, de ordenamiento de su pensamiento, pero al mismo tiempo "suelta" con la misma facilidad. De manera que conjuga los aspectos seriedad con simpatía. No digo que los otros no lo puedan hacer. Unos lo harán mayor o en menor proporción que los otros.

PERIODISTA: Y ahora, como contrapartida ¿cuál sería el candidato frente a las cámaras?

AGUILERA: Como no lo conozco personalmente a muchos de ellos, no podría pronunciarme. Sería emitir un juicio en un terreno que no conozco bien.

Gaseosas y Candidatos



PERIODISTA: ¿Qué diferencia o semejanza encuentra usted entre un mercado consumidor de cosas y una masa electoral, desde un punto de vista publicitario? Más concretamente ¿qué diferencia hay entre venderle bebidas gaseosas a una masa consumidora y venderle un candidato presidencial a una masa electoral?

AGUILERA: En realidad los productos son diferentes. La bebida puede calmar la sed o puede no calmar la sed. Y no hay mucho problema en que en ese momento se produzca una total satisfacción o una insatisfacción: si un producto no es bueno, la persona que no se sintió satisfecha cambia de producto.

En cambio la decisión de votar y de elegir un candidato es más delicada, porque representa, en el caso de una elección presidencial, seleccionar al hombre que durante seis años va a dirigir los destinos de un país. Y entonces, se debe proceder en forma tal que no mueva a error, que no se engañe de ninguna manera, que se presente al candidato como es, con todas sus virtudes, y muchas veces, hasta se dicen algunos de sus defectos, porque un candidato es humano, de manera que tiene que tener sus virtudes y sus defectos.

Pero creo que, aun cuando en ambos casos hay que tener respeto por el consumidor o por el elector, me parece que en el caso de una elección debe procederse con mucho cuidado, con mucho tino, porque están en juego, en cierto sentido, los destinos del país. En ambos casos, mucho respeto por el consumidor y por el elector.

Pero naturalmente, va a haber diferencias de repercusión entre las medidas que tome un consumidor porque una bebida no lo refresque bien, y el hecho de presentar a un candidato en una forma que sea totalmente distinta a como él es, o sea, que se engañe al elector.

Eso, en primer lugar no lo hace ningún partido político, no creo que lo haga ninguno. Y no creo que lo haga ninguna agencia de publicidad que se estime, que se aprecie. Porque si encuentra que el candidato es malo, simplemente no debe participar, debe marginarse, salvo que lo muevan intereses utilitarios, pero no veo por qué van a ser los que predominan siempre.

Todos Gastan Plata



PERIODISTA: En las decisiones electorales de una masa ¿cuál es la influencia que tiene el monto de lo gastado en publicidad?

AGUILERA: Tiene influencia, en realidad, por el procedimiento que emplea la publicidad, que es la repetición. A mayor repetición, más se graban en la mente de las personas las ideas, los nombres, las ubicaciones, incluso. De manera que tiene una enorme importancia. Y es por eso que, en casi todas las oportunidades, todos los candidatos

Grandes Industrias se Instalan en el País

EL MINISTERIO de Minería se cursaron tres decretos autorizando la instalación de plantas industriales de mucha importancia para el país. Carlos Ossa, titular de la Cartera, anunció que dichas industrias representan una inversión global de \$ 26.490.135 y la creación de importantes fuentes de trabajo para técnicos, empleados y obreros.

Las nuevas usinas son las Industrias Electrónicas S.A. y la fábrica de máquinas para oficina. En una tercera etapa se dedicará a la fabricación de calculadoras y máquinas que por su tecnología, su capacidad de trabajo y bajo costo, tendrán gran demanda en el mercado interno y en la exportación.

El proyecto contempla en el futuro una fabricación de equipo de máquinas electrónicas hasta alcanzar el rubro de \$ 500 en otros rubros.

La tecnología que se empleará en la utilización de circuitos

integrados, lo que es nuevo en nuestro país. Actualmente ninguna industria electrónica chilena utiliza dicha técnica. El primer año producirá 500 calculadoras, el segundo, mil.

TROZADURA DE ARBOLES

La Empresa Forestal Arauco Ltda. instalará en el curso de los próximos doce meses, una planta mecanizada de trozadura de árboles. Esta industria dará a la provincia de Arauco grandes beneficios y la posibilidad de empleo para numerosas personas. Para esta instalación se invertirá \$ 14.771.033 destinados a la compra de maquinaria y equipos los que serán en gran parte de origen nacional. Sólo una pequeña parte de la maquinaria se adquirirá en el exterior. La nueva industria dará ocupación a 473 personas en forma directa. La materia prima estará constituida por madera de pino insignie y el volumen de producción alcanzará a 350 mil metros cúbicos anuales. La totalidad de la producción la comprará la "Celulosa Arauco S.A." y sólo el remanente eventual será vendido a los aserraderos particulares.

PAPAS DESHIDRATADAS

La "Compañía Chile de Productos Alimenticios Chiprodal" instalará en la provincia de Llanquihue una industria elaboradora de papas deshidratadas, en la que se invertirá 8 millones 900 mil escudos. Esta industria procesará 1.562 toneladas de productos frescos anualmente, con una dotación de 52 operarios que trabajarán tres turnos diarios.

Producirá papas deshidratadas en escamas que permitirá a las dueñas de casa preparar puré de papas y otros alimentos en forma rápida e higiénica. Empleará materias primas nacionales, incluyendo envases y otros materiales.

La inversión será financiada con capitales de Chiprodal y un aporte de capitales en maquinarias de la firma suiza "Aspaim S.A."

Según los médicos nutriólogos del SNS, la papa deshidratada posee el mismo valor nutritivo del producto fresco, teniendo a su favor la facilidad de la preparación. Asegura, además, la existencia de este alimento en las épocas de baja producción, evitando el gasto de divisas que significa un importación.



ESCUELA DESUPERDOTADOS. En la población Santa Adriana, y anexa a la Escuela N° 63, comenzó a funcionar la Escuela de Superdotados "Paidós", que fue creada por el entusiasmo de un grupo de profesoras. Después de rigurosos tests, solamente debieron quedar cincuenta alumnos, entre tres y cinco años, los que a fines de año, deberán saber leer y escribir.

El colegio es particular y gratuito y hasta ahora funciona merced a la ayuda desinteresada de los centros de madres, juntas de vecinos y con aportes de la comunidad, lo que hace indispensable que otros organismos apoyen económicamente esta naciente escuela. En la foto, Julia Wuth, Inés Pincheira, Carmen Gloria Arancibia, directora del colegio y Marta Rivas, explican a "La Nación", su desinteresada y altruista labor.



MOLINEROS Y FIDEEROS. Finalizó en esta capital, el Ampliado Nacional del Gremio Molinero y Fideero, al que asistieron representantes de tres mil trabajadores de todo el país. En este Ampliado se debatió el Pliego de Peticiones Único, que deberán presentar los distintos Sindicatos en el próximo mes de noviembre. Al acto de clausura asistieron representantes de la CUT y de la Confederación del Cobre, los que en conjunto acordaron apoyar a S.E. el Presidente Frei, en materia de chilenzación del cobre tal como la ha estado enfocando hasta este momento, por que favorece a todos los chilenos. En la fotografía, dirigentes molineros, fideeros, del cobre y representantes de la CUT, en el acto final, celebrado en la Confederación de Molineros.



CATEDRÁTICO INGLÉS. El Dr. Arthur L. Eyre-Brook, catedrático de Ortopedia y Cirugía de la Universidad de Bristol de Inglaterra, efectúa una corta visita a nuestro país. Durante su permanencia, dictará charlas en el Auditorio Central del Hospital Clínico de Niños Roberto del Río, a las 19 horas los siguientes días y con los siguientes temas: hoy, "Displasia Luxante de Caderas"; mañana, "Tumores Óseos" y el Registro de "Tumores Óseos"; 1º de octubre, "Discopatías Lumbares"; 2 de octubre, "Artritis Sépticas"; del Recién Nacido". La visita se realiza bajo los auspicios del Consejo Británico. La confección del programa estuvo a cargo del Dr. Ernesto Prieto, profesor de Ortopedia y Cirugía Pediátrica de la Universidad de Chile y Católica.

SINTESIS

Rosacruz Celebraron Construcción de Gran Pirámide de Egipto

CUANDO EL SOL cruzó el eje celestial, señalando el equinoccio primaveral, y con la iluminación ritualística y simbólica de una pequeña pirámide, los Rosacruz celebraron la construcción del Gran Pirámide de Egipto.

De acuerdo con las tradiciones Rosacruz - según manifiesta Juan González Fernández, Maestro de la Logia Rosacruz Local -, la Gran Pirámide se comenzó en la época del equinoccio primaveral. Se sostiene que su construcción demostró una aplicación práctica de todas las ciencias conocidas en ese período. La ceremonia se llevó a cabo localmente el sábado en la Hostería El Arrayán.

ANÁLISIS MEDICO SOCIAL

LOS PROBLEMAS derivados de la dependencia por drogas y sus consecuencias médico-sociales, analizarán autoridades de salud pública, académicas y periodistas, en sesión que sobre esta materia ha organizado la Sociedad Chilena de Salubridad para esta tarde, a las 20 hrs en el Auditorio de la Sociedad Médica (Esmeralda 678).

El alarmante incremento del consumo de drogas observado en los últimos sectores de la juventud, constituye un problema de salud pública cuya magnitud y causales deberán ser abordados con la máxima urgencia para evitar su propagación.

SCOUTS DE EXTENSION

CON UN BRILLANTE desfile, los Scouts de Extensión que forman el Grupo del Movimiento Scout, celebraron el segundo aniversario del Centro Experimental de Desarrollo, Escuela Piloto, que imparte educación a los niños deficientes mentales y que fuera creada por el Ministro del Interior Patricio Rojas. Los muchachos reintegraron su nuevo estandarte la promesa de servir pese a sus limitaciones físicas.

CUMPLEAÑOS DE MANDATARIO

EL PRÓXIMO 4 de octubre, el Presidente Federal de la República de Austria, Franz Jonas, cumplirá 70 años de vida. Por tal motivo el Mandatario recibirá el homenaje del pueblo austriaco al que se ha comprometido a la representación diplomática de ese país en Chile.

SOCIEDAD DE GERONTOLOGIA

UNA NUEVA REUNION científica celebrará el próximo miércoles 2 de octubre la Sociedad Chilena de Gerontología, en el local de la Sociedad Médica de Chile, ubicado en Esmeralda 678. En esta oportunidad, el doctor José Fromovich rendirá cuenta del desarrollo del IV Congreso Internacional de Gerontología realizado en Washington, y el facultativo José H. Pineda analizará el tema "La vejez como factor de bienestar senil".

FUNCIONARIOS DEL TRABAJO

LA DIRECCION DEL TRABAJO, por resolución de su Director, Oscar Larraín, celebrará hoy, a nivel nacional, el día del funcionario del trabajo, al cumplirse 45 años de la creación de esta repartición. Por tal motivo se realizarán actos conmemorativos y reuniones de carácter en todas las Inspecciones del país.

POLICIA

Se Suicidó Comerciante

Un comerciante falleció instantáneamente al caer desde un balcón de su departamento, quien puso fin a sus días disparándose un tiro de pistola en la sien, presa de una crisis crónica.

Según los antecedentes policíacos, el hecho se registró a las 12 de la madrugada de ayer en la Vicuña Mackenna, paradero de la Gran Avenida, lugar donde se encuentra la Brigada de Homicidios.

El comerciante, Gustavo Ferrn Ruiz, de 37 años, casado, el día anterior presentaba una herida en la sien derecha sin salida proyectil del tipo suicida, de acuerdo a lo informado por el médico forense.

Después de las averiguaciones preliminares se estableció que Ruiz padecía de una neurosis crónica, la que aumentó cuando éste se daba a la vida. En varias oportunidades, se dio con algunos grados de alcoholismo, había pretendido quitarse la vida ayer, aproximadamente a las 3 de la madrugada, luego de haber estado en un estado de ebriedad, se encerró en su departamento, lugar en que desde la puerta del ropero y donde se escondía el arma. Con un revolver tipo Colt calibre .38, se disparó un tiro percibiendo una sensación instantánea.

Corruptor de Menores

En los momentos en que esperaban un bus que les trasladara a esta capital, fueron detenidos por Investigaciones de Cañete, un comerciante viajero y una menor de 14 años, acusado el primero de corruptor de menores y la muchacha de abandono de hogar.

La policía civil, informó posteriormente, que en el curso de la semana pasada se presentó a esa unidad Adelaida Zapata Paz, quien manifestó que su hermana menor, identificada como María Magdalena Zapata, de 14 años, inducida por el comerciante viajero, Julián Ramírez, había optado por abandonar su hogar en compañía del sujeto.

Dadas las circunstancias del caso, detectives de Cañete se dieron de inmediato a realizar varias diligencias, a través de las cuales se logró ubicar a Ramírez en compañía de la menor en el paradero de buses denominado Quelén, lugar donde aguardaban un bus que les condujera a Santiago.

Julián Ramírez pasó ayer a disposición del Juzgado del Crimen de Cañete acusado de corrupción de menores.

Presidente de Baviera Llega Próximo Jueves

EL PRÓXIMO JUEVES, 2 de octubre, llegará a Santiago el Ministro-Presidente del Estado de Baviera, Alfonso Goppel, en visita oficial de seis días a nuestro país.

El mandatario viene a Chile en su calidad de Presidente de la Sociedad Bávara para la ayuda económica, y durante su estadía en esta capital desarrollará una serie de actividades oficiales y privadas.

A su llegada a Santiago, el Presidente Goppel será recibido en Pudahuel por el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, y el Ministro Subrogante de Relaciones Exteriores y titular de Economía, Carlos Figueroa.

UNIVERSIDAD DE CHILE
OFICINA DE SELECCION Y ADMISION DE ALUMNOS

EXAMEN DE SELECCION PARA LAS UNIVERSIDADES CHILENAS

ETAPA DE INSCRIPCION

ULTIMA OPORTUNIDAD PARA LA INSCRIPCION DE POSTULANTES YA EGRESADOS DE LA ENSEÑANZA MEDIA

El día 10 de Octubre en las 20 Sedes de inscripción habilitadas (Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapó, La Serena, Valparaíso, San Felipe, Santiago, San Fernando, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud, Puerto Aysen) se inscribirá por última vez a los postulantes egresados de la Educación Media en años anteriores.

En esta misma fecha podrán inscribirse los alumnos libres (Exámenes de validación) y los que, estando actualmente cursando el último año de Educación Media, fueron excluidos de las listas oficiales enviadas por sus respectivos Establecimientos.

En Santiago será necesario retirar previamente citaciones desde el Liceo N° 10 de Hombres (10 de Julio esquina de Lira) el Lunes 6 de Octubre de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

En Valparaíso también será necesario retirar citaciones, lo que se hará desde la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, el día martes 7 de octubre.

Los locales de inscripción serán los mismos utilizados durante el período ordinario.

REQUISITOS PARA INSCRIBIRSE:

Para inscribirse se requiere:

- a) la cédula de identidad.
- b) la Concentración de Notas de los tres últimos años de estudios. Los postulantes que hayan rendido las pruebas en temporadas anteriores no necesitarán dicho certificado.
- c) Los alumnos rezagados que rindan las pruebas por primera vez no pueden inscribirse sin la Concentración de Notas, por lo que se les recomienda no solicitar citaciones hasta haber obtenido este documento.
- d) Los alumnos que rendirán Exámenes de Validación del último año de la Educación Media en la próxima temporada deberán presentar obligatoriamente la boleta de inscripción para estos exámenes del Departamento de Exámenes del Ministerio de Educación Pública. Estos postulantes serán inscritos en forma condicional hasta la entrega del Certificado de Concentración de Notas correspondiente.
- e) La o las estampillas UNIVERSITARIAS para cancelar el arancel. No se aceptará la inscripción de alumnos que se inscriban por primera vez sin su Concentración de Notas.

En Santiago los postulantes deben presentar Concentración de Notas al momento de retirar la citación.

La Capacitación es un Factor que Contrarresta el Desempleo

AUMENTO DE SOLICITANTES de empleo sin calificación especial y crecimiento importante en el número de solicitantes de trabajo mayores de 35 años, fueron los dos factores más notorios comprobados en el SENDE (Servicio Nacional del Empleo) durante el mes de agosto, pasado. Este dato aparece en el "Informe Mensual sobre la situación del Empleo" correspondiente al mes de agosto y preparado por el departamento de estudios del SENDE.

Estos dos "aumentos" negativos -que están marcando cada vez con más intensidad características de la mano de obra desempleada del país- establecen claramente que en la política de empleo se enfrenta con dos realidades básicas, que implican acciones básicas: capacitar y preparar mano de obra y estabilizar de empleo, para asegurar la posibilidad de trabajo a aquellas personas que se encuentran dentro de límites de edad considerada como "período normal de trabajo del individuo".

el sector que absorbió un mayor número de postulantes a ocupaciones fue el de la industria manufacturera (32%). En segundo lugar está el rubro "construcción" (12%) y con el mismo porcentaje (17%) la actividad económica correspondiente a "servicios".

La industria manufacturera, como fuente de trabajo principal, marca especial atención. La mayor parte de las vacantes de ese sector económico, pese a que en todo el país sólo absorbe el 16% de los que buscan trabajo. Los factores que influyen en que el sector industrial sea una fuente de trabajo que no absorbe significativamente la cesantía no son nuevos: mecanización creciente que desplaza al obrero; reducción de mano de obra no especializada; actitud empresarial contraria a la contratación para evitar obligaciones sociales y laborales.

El empleo artesanal y casero tiende a disminuir, mientras el sector de la construcción continúa sujeto a fuertes fluctuaciones, por una parte aumentó en él la oferta de vacantes, debido a la intensificación de construcción

de viviendas, y por otra, hubo una disminución que tiende a anular el aumento posible. Este estancamiento se debe a la contracción económica que se ha producido en estos últimos años, a la que se suman los elevados precios de los materiales de construcción e instalación.

EDUCACION QUE LIMITA

El "Informe Mensual sobre Situación del Empleo" reitera un problema que cada vez se hace más patente: el contingente con bajo grado de educación es de muy difícil educación en el campo laboral. Forman un grupo numeroso de personas que no poseen flexibilidad para adaptarse a los adelantos tecnológicos de los sectores económicos y a los requisitos crecientes de habilidades, aptitudes y destrezas para desempeñarse en todos los niveles de empleo y en los puestos básicos de la industria, sólo un 14% de las personas que en agosto solicitaron empleo en SENDE poseían destreza técnica y profesional.

Actualmente el Servicio Nacional del Empleo realiza el estudio correspondiente al mes de septiembre.

FUENTES DE TRABAJO

Al igual que en el mes de julio.

¿GANARÁ?

¡GANA!

¡GANA!

Miles de Ahorrantes-inversoristas ganan más con el **PAGARÉ REAJUSTABLE** de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, porque **EL PAGARÉ PAGA EL 8, EL PAGARÉ PAGA MAS!**

Ud. también ahorre-invierta en el **PAGARÉ REAJUSTABLE** de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, y disfrute de estos beneficios y ventajas:

- 8% DE INTERES, más reajustes automáticos
- EXENCION DE IMPUESTOS Patrimonial, de Herencia, Global Complementaria (Reajustes), etc.
- LIQUIDEZ INMEDIATA y hasta por el total
- TRIPLE GARANTIA DE SEGURIDAD: del Estado; de la Caja Central de A. y P.; e Hipotecaria
- PRIORIDAD en la obtención de Préstamos Habitacionales

Adquiera sus **PAGARÉS**, desde \$ 50, en Agustinas 1357, 9º piso; en Asociaciones de A. y P.; en Bancos y sucursales; y Corredores de Bolsa

SU MEJOR INVERSION...CHILE LA CONVIERTE EN CASAS

8%

CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

su casa de ahorros

PUBLICIDAD

P.D.C. Dispondrá su Depto. Jurídico para Denunciar Irregularidades en Municipalidad de Providencia

Secretaría Nacional del Partido Demócrata anunció la intervención de su departamento jurídico para efectuar las denuncias de las irregularidades ocurridas durante la administración municipal de Providencia.

Se trata de conocer este organismo en un comunicado en el que protesta por las incalificables acciones de Mauricio Litvak en contra de las regidoras democristianas Zoy Orphanopoulos y Bárbara Barros de Gumucio y solidaridad con las representantes edilicias del P.D.C.

DIRECTIVA NACIONAL DEMOCRATA CRISTIANA SOLIDARIZA CON SUS REGIDORES DE PROVIDENCIA

La Directiva Nacional del P.D.C., después de recibir la información del Centro Comunal de Providencia, acordó protestar públicamente por las incalificables acciones del señor Mauricio Litvak, que ejerce la alcaldía de Providencia, en contra de las Regidoras democristianas señoras Zoy Orphanopoulos de Barros y Bárbara Barros de Gumucio en la última sesión municipal.

Solidarizar con las representantes edilicias democristianas, en quienes reconoce su gran calidad de servicio a la comunidad y sus relevantes acciones personales.

Denunciar el incumplimiento de sus deberes por parte del señor Litvak, con lo que hasta ahora, ha impedido que la Regidora Zoy Orphanopoulos de Barros asuma la alcaldía de la comuna.

Señalar la inhabilidad que afecta al Regidor Emeterio Larraín que anula su voto favorable por Litvak e invalida sus actuaciones municipales.

Poner a disposición de la Regidora de Providencia y del Centro Comunal del Departamento de Providencia, para que formule ante quien corresponda las denuncias del caso y obtenga la responsabilidad de las irregularidades cometidas.

Reafirmar el propósito democristiano de actuar por medio de sus regidores-cualquiera sean convenientes—los anhelos de las Juntas de Vecinos en orden a que los municipios estén preferentemente al servicio de los sectores más necesitados y numerosos de la comunidad.

P.D.C. Secretaría Nacional.

temente al servicio de los sectores más necesitados y numerosos de la comunidad.

Declaración del Partido Demócrata Cristiano sobre sucesos desarrollados en la Municipalidad de Providencia.

El Partido Demócrata Cristiano de Providencia estima que las normas de convivencia en el seno de la Municipalidad de esta Comuna no deben ser rotas por motivos de índole política, como tampoco debido a diferencias en los puntos de vista sobre la buena administración municipal.

Es por esto que repudia las repetidas actuaciones poco deferentes e injuriosas de que son objeto las regidoras señoras Zoy Orphanopoulos de Barros y Elena Barros de Gumucio por parte de los regidores Mauricio Litvak Receptor y Emeterio Larraín Bunster. Esta situación que ha hecho crisis en la última sesión municipal tiene sus raíces en el incumplimiento, por parte del señor Litvak, de un pacto de honor suscrito con las regidoras en representación de su partido, para entregar en este período edilicio la alcaldía que había obtenido con su apoyo.

El partido declara que seguirá apoyando en todo momento la labor de las regidoras, tan difícil en las actuales circunstancias, de la cual se siente legítimamente orgulloso, como asimismo por su actitud digna y elevada en la defensa de sus derechos en la presente situación. El partido espera una pronta rectificación de esta permanente conducta errónea y poco edificante, para poder reanudar este año la obra de adelanto municipal en un clima de mutuo respeto y diálogo positivo.

El Partido Demócrata Cristiano se mantendrá vigilante y tomará las medidas legítimas adecuadas para que estas condiciones de elemental convivencia democrática se cumplan.

La Asamblea Comunal del Partido Demócrata Cristiano de Providencia ha tomado este acuerdo por unanimidad en una sesión convocada especialmente para tratar esta materia.

Antonio Santoro Ruiz

SECRETARIO GENERAL COMUNA DE PROVIDENCIA PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

Historia Dicotomía Entre Litvak y el Partido Socialista

El Partido Socialista el Banco de Chile, el Banco de Fomento y el Banco de Previsión Social, en sus extremos, las llama "fuerzas" y asumen un papel coincidente y convergente con el de la mayoría de las fuerzas sociales y políticas que luchan por instaurar la "nueva sociedad" en el movimiento de que "sabrán" en ellas el espíritu popular y revolucionario, embarga a todo el pueblo. Dr. Salvador Allende, en su discurso por sus aprehensiones de un tema más inocuo, y el mismo, menos comprometido.

Cinematográfica certifica que en sus actos se atiende a una escala de valores reñida con la realidad de la actual hora del mundo y que vuelve las espaldas a las cuestiones de orden social que singularizan a América Latina.

En tanto el comportamiento sedicioso del PS es duramente condenado por la opinión pública, hay sonrisas indulgentes y hasta piadosas para el esfuerzo del Dr. Allende por conseguir que se le mencione en los diarios pero, con relación a hechos absolutamente distintos a los que plantean la Comisión Política y el Comité Central de su Partido.



Allende: La aprehensión electoral y las declaraciones "justo para su gusto".

Trabajadores del AGRO Intensifican Campaña Para Radomiro Tomic

LOS PERSONEROS MAXIMOS que dirigen el "Frente Nacional de Trabajadores del Agro de Chile", hoy a las 18 horas, se reunirán en San Ignacio 38, para analizar los resultados del imponente acto masivo que se llevó a cabo el viernes en la noche en los comedores del Auda se llevó a cabo el viernes en la noche en los comedores del Auda se llevó a cabo el viernes en la noche en los comedores del Auda...



Tomic: "Macizo respaldo de los trabajadores del agro".

Profesores Atenderán Salud Rural

UN PROGRAMA PILOTO de formación y capacitación de profesores de Enseñanza Básica en salud rural iniciará la próxima semana en Curicó la Universidad de Chile, a través de los Departamentos de Acción Social y extensión Universitaria con la colaboración del Servicio Nacional de Salud y otros organismos educacionales y sanitarios de la región.

logrará la formación de equipos mixtos de Salud y Educación Rural para que el profesorado de Enseñanza Básica programe, ejecute y evalúe las tareas de salud escolar rural. Este programa piloto, que será coordinado por un funcionario de los Departamentos de Acción Social y Extensión Universitaria de la Universidad de Chile y que en el aspecto médico-sanitario estará a cargo del Dr. Antonio Cavalla, se extenderá posteriormente a otras provincias del país.

Partido Comunista Pretende Desviar la Atención Sobre Crisis de Unidad Popular

Sin desmentir las informaciones que prueban la profunda divergencia entre el P.C. y el P.S. en el seno del FRAP., el diario "El Siglo" escarba entre declaraciones radicales para reforzar la ya agonizante unidad de izquierda marxista.

Popular, y la verdadera ofensiva que el Partido Radical ha asumido en los últimos días contra el Partido Socialista,

con la anuencia del Partido Comunista, al expresar que habría dicho Orlando Cantuarias que "es muy respetable la opinión de los diputados respecto a la elección del candidato".

Las declaraciones de Cantuarias aludían directamente la actitud de defensa de los intereses radicales en contra de los del Partido Socialista y de su candidato Salvador Allende, expresados por Lemmermann, al decir que "sólo si Baltra sigue de candidato, permanecemos en el Partido Radical. Si éste apoya a otro candidato, nos iremos del Partido".

LA CRISIS DEL FRAP

Por otra parte, tampoco son desmentidos por el diario "El Siglo", aunque pretende descalificarlos, los "golpes" noticiosos de nuestros reporteros que informan acerca de la crisis de las relaciones entre el Partido Comunista y el Partido Socialista, como lo

ratificara el propio Secretario General del P.S., Aniceto Rodríguez. "El Siglo" enumera nuestras informaciones en el sentido de que la Unidad Popular y más concretamente el Frap, estarían en crisis como consecuencia de la agresiva y al parecer insalvable enemistad del P.R. con el Partido Socialista, pero no desmiente ningún hecho, atribuyéndolo todo a "un temor pánico a la unidad popular". Sin embargo, "El Siglo" no ha informado debidamente de las declaraciones de Alcides Leal, de Renato Lemmermann ni del Presidente del Partido Radical Carlos Morales, quienes han ratificado por diversos medios el derecho del Partido Radical de seguir adelante, a despecho de las pretensiones hegemónicas del Partido Socialista y de su líder Salvador Allende. Tampoco han desmentido los voceros del Partido Comunista las fundamentadas opiniones que afirman que el propio P.C. estaría alimentando una campaña de agresión por parte del P.R. hacia el Partido Socialista, como una manera de desprenderse de estos últimos a través del P.R. para apoyar, finalmente, al candidato del "Mapu" Jacques Chonchol y completar así una encubierta traición a sus tradicionales aliados del P.S.



Carlos Morales: "Indesmentido por los comunistas".



Jacques Chonchol: "Motivo de la traición a los socialistas".

pago de cheques fiscales en el BANCO del ESTADO

Cumplimos con el deber de avisar al público que por entrega del local que ocupaba nuestra Caja Pagadora de Cheques Fiscales en calle Moneda 1342, estos documentos se cancelarán desde el

1º de OCTUBRE

en nuestra SUCURSAL BANDERA (calle BANDERA N° 861)

Los cheques de la CAJA DE EE. PP. y PP. (CANAEMPU) serán pagados en nuestra

SUCURSAL HUERFANOS (calle HUERFANOS N° 1202)

Lamentamos las molestias que esta situación pueda acarrear al público que acostumbraba hacer efectivos sus cheques en la Caja Pagadora de Moneda 1342, y le aseguramos que haremos todo lo necesario para seguirle atendiendo en la mejor forma.



BANCO del ESTADO

CONDOR

PRODUCCION AGROPECUARIA EN 1968

LA PRODUCCION AGROPECUARIA EN 1968.

Ahora que se dispone de los antecedentes sobre la actividad económica de 1968 es posible precisar con propiedad los resultados alcanzados en las diversas ramas. En especial resulta interesante describir lo acontecido en el sector agropecuario que fue uno de los que sufrió más rigurosamente los efectos de la sequía a la vez que constituye un sector clave para el desarrollo económico.

Durante el año 1968 se registraron condiciones climáticas anormales que afectaron al sector agropecuario principalmente, lo que originó una disminución en el crecimiento de la oferta de bienes provenientes de ese sector. De este modo el aumento de aproximadamente 5% que se esperaba para 1968 se redujo a un 1.9%, cifra que es casi la mitad del crecimiento promedio anual encadenado en el período 1965-1968.

La producción pecuaria acusó más los efectos de la sequía y ella se incrementó en 1968 en 1.5%.

Indice de Producción Física Pecuaria en 1968.

	1967	1968.
Carnes	100	97.7
Productos avícolas	100	111.4
Productos lácteos	100	107.6
Lanas	100	89.8
Total	100	101.5

Los productos avícolas que representan 11.4% de la producción continuaron en 1968 su sostenido y fuerte aumento de producción. Los productos lácteos, con un moderado crecimiento desde 1965, mejoran fuertemente su producción en un 7.3%. La producción de carnes, el rubro de mayor peso en la producción pecuaria, bajó en un 2.2%, debido a una moderada contracción de la carne de vacuno y a una caída mayor en la producción de

ovejunos. Estas bajas no alcanzaron a ser contrarrestadas con la producción porcina, que desde 1964 presenta un sostenido ritmo de aumento.

Indice de Producción Física Agrícola 1968. (1).

	1967	1968.
Cereales y leguminosas	100	99.1
Vinos y chichas	100	106.0
Papas	100	101.2
Cultivos principalmente industriales.	100	122.5
Total	100	102.2

(1). Pr falta de antecedentes apropiados no se anotan cifras para frutas ni hortalizas.

El crecimiento se logró gracias al importante aumento de los cultivos, principalmente industriales, que durante más de un decenio han demostrado una decidida tendencia al alza. Vinos y chichas han registrado una de las más altas cosechas de la década, sólo inferior a la de 1962. Los cereales concurren al aumento de la oferta, gracias a crecimientos espectaculares en la producción de avena, cebada, y de poco más de un 9% en el arroz aún cuando la producción del cereal más importante, el trigo, creció sólo un poco más de 1% y el maíz, considerado el segundo cereal en importancia, disminuyó en más de un 10%. Las papas, con un crecimiento del 1.2% confirman una tendencia a estagnar su producción. Finalmente el único rubro que baja son las leguminosas debido principalmente a una fuerte caída de la cosecha de frejoles.

PRODUCCION AGROPECUARIA

	Crecimiento anual Promedio 1965-1968 %	Crecimiento producción de 1968 respecto 1967 %
Producción Agrícola	3.9	2.2
Producción Pecuaria	3.1	1.5
Producción Agropecuaria	3.5	1.9

Al analizar la situación del sector agropecuario en 1968, es necesario hacer una clara diferencia entre la agricultura propiamente tal y la actividad pecuaria. Mientras la agricultura inicia su ejercicio en 1967 con la preparación de siembras y con las siembras mismas para 1967-1968, la producción pecuaria correspondiente se realiza durante todo el año calendario 1968. La producción agrícola se obtiene en su mayor parte en el primer tercio del año calendario, siendo los meses restantes un período de comercialización. Esta advertencia tiene importancia, pues los fenómenos climáticos se desarrollan dentro del año, de modo tal que su incidencia fue muy distinta en ambas ramas del sector agropecuario.

Pese a las contingencias adversas la producción Agrícola propiamente tal de 1968 aumentó su oferta en un 2.2. % respecto al año anterior.

La sequía que afectó al país durante 1968 comenzó a mostrar su intensidad cuando a fines de agosto del año citado se registraba el nivel pluviométrico acumulado más bajo, desde que se cuenta con estadísticas confiables para la zona afectada. Se sumó a lo anterior las heladas que en octubre dañaron los viñedos de las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule principalmente. Aún cuando las consecuencias económicas-sociales de los fenómenos climáticos repercutieron en todo el país, las provincias más afectadas fueron las comprendidas entre Atacama y Nuble. La agricultura fue el sector más afectado y el que más prontamente sufrió las consecuencias, pues las labores previas a las siembras y las siembras mismas de los cultivos anuales se postergaron o no se hicieron en espera de las lluvias de otoño y principios de invierno. La zona afectada provee de más de la mitad de la producción agropecuaria del país, sus suelos son de alta calidad y en ella se encuentra cerca del 90 % de la superficie regada del país. Aun más, sobre el 90% de muchos productos se cultivan en la zona el arroz en un 99 %. Pero los efectos negativos no se dejaron sentir en toda su magnitud en el ejercicio agrícola 1968. Probablemente durante 1969 el sector siga soportando las consecuencias de la sequía.

En 1968 la sequía afectó más a la actividad pecuaria que redujo su crecimiento al 1.5 %, porcentaje que es muy inferior al 3.1 % promedio para los tres años anteriores. Por las relativamente buenas condiciones climáticas en el sur, donde se encuentra la mayor parte de la masa ganadera, no hubo pérdidas mayores

en la producción pecuaria. La cosecha de la mayoría de los productos agrícolas propiamente tales se realiza en los primeros meses del año y por lo tanto no se vieron afectadas por la sequía. Aun cuando la preparación de los cultivos, las siembras y su crecimiento tuvieron lugar en 1967 que también registra un nivel de precipitaciones muy por debajo de lo normal.

LAS PERSPECTIVAS PARA 1969 Y 1970

Después de lo dicho en las líneas anteriores es indudable que resulta arriesgado intentar una predicción de lo que puede ser el crecimiento del sector agropecuario en el año presente y el inmediatamente siguiente. La imposibilidad de predecir las condiciones climáticas que imperarán es ciertamente la razón de ello.

Frente a esta situación no queda otra alternativa que hacer las proyecciones partiendo del supuesto básico que las condiciones climáticas serán normales.

No cabe duda que los efectos de la sequía se harán sentir en buena medida sobre la producción agrícola que se ha cosechado durante los primeros cuatro meses del presente año. Aun cuando las estimaciones definitivas no se encuentran aún disponibles, todos los antecedentes de que se dispone indican que la totalidad de los rubros de producción agrícola experimentarían una disminución, tanto por una disminución en el área sembrada, en ciertos casos, como por menores rendimientos en otros.

Entre los rubros que más sufrieron los efectos de la sequía se encuentran los cereales y las leguminosas. Principalmente el trigo y el maíz, en el caso de los cereales y las arvejas y frejoles en el caso de las leguminosas, mostrarán disminuciones importantes.

La producción pecuaria durante 1969 no debería verse afectada y será prácticamente la que impedirá un descenso considerable del sector agropecuario. Se estima que su incremento sería capaz de compensar la disminución de la producción agrícola. Con todo, queda la impresión que el volumen total de producción agropecuaria en 1969 será muy similar al obtenido en 1968, año en que a pesar de la sequía la producción fue casi 2% más alta que en 1967.

En el año 1970 se espera una recuperación importante en prácticamente todos los rubros. Alcanzar los niveles que permitirían cumplir con las metas iniciales significaría aumentar la producción de cereales en 3.9 % respecto de la

lograda en 1968. Este porcentaje, en apariencia reducido, significaría sin embargo un verdadero record de producción. Otros rubros de la producción agropecuaria deberían tener crecimientos más espectaculares, cuya ocurrencia parece más remota. Con todo, no cabe duda que el crecimiento durante 1970 con

respecto a 1969 podría ser de 10 a 15%. Esto significaría que en trienio 1968-1970, la agricultura, habiendo soportado ya, en ese lapso, todos los rigores de la sequía tendría una tasa de crecimiento promedio de poco más de 4%, lo cual resulta satisfactorio habida cuenta de las circunstancias ya largamente comentadas.

En lo que se refiere a la capacidad productiva del sector agropecuario es posible apreciar un incremento entre lo que era la situación en 1965 y lo que será a fines de 1970. Así por ejemplo se estima que el potencial de tierras de uso agrícola alcanza a 25 millones de hectáreas, de ellas en 1965 eran usadas algo más de 22 millones y se espera que en 1970 estén en uso la totalidad de ellas.

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES SECCION LOTEOS IRREGULARES REF: NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER TITULO DE DOMINIO DE LA POBLACION "LA PALMA" DE LA COMUNA DE CONCHALI

RESOLUCION N° 820

SANTIAGO, 23 SET. 1969

VISTO Y TENIENDO PRESENTE:

a) El Acuerdo N° 2568, de fecha 9 de Julio de 1969, adoptado por la Junta Directiva de esta Corporación, que autorizó al Banco Osorno y La Unión para otorgar directamente y con la intervención de la Corporación de Servicios Habitacionales, escrituras de dominio a los adquirentes de sitios en la población "LA PALMA", de la Comuna de Conchali, Provincia de Santiago.

b) La Resolución N° 705, de fecha 13 de Agosto de 1969, de la Fiscalía de esta Corporación, en la que se fijan las condiciones para el otorgamiento de escrituras de dominio a los pobladores del loteo "LA PALMA", de la Comuna de Conchali.

c) Lo establecido en la misma Resolución en su N° 5 que faculta al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares para determinar por Resolución o Resoluciones sucesivas la nómina o nóminas de personas que hayan acreditado derecho a obtener título de dominio.

d) Lo acordado voluntariamente por las partes y lo prescrito en los artículos 8, 10, 11, 29, 41 y 70 de la Ley 16.741,

RESUELVO:

1.- Que de acuerdo a las solicitudes presentadas por los pobladores y el Banco Osorno y La Unión, tienen derecho a obtener su título de dominio definitivo los siguientes pobladores:

NOMBRE	SI-MAN/PRE-TIO/ZAN/CIO	SAL-DO	NOMBRE	SI-MAN/PRE-TIO/ZAN/CIO	SAL-DO
1- Abarca Santana, Jorge	13 H 4.400	Cancelado	53- Mery Muñoz, Jorge	13 S 3.300	Cancelado
2- Aguilar Lorca, René	4 N 6.200	Cancelado	54- Moreno Viret, Antonia	1 D 3.300	Cancelado
3- Aguirre Padilla, Arturo	12 K 3.250	Cancelado	55- Moroso Alvarez, Oscar	5 I 3.500	Cancelado
4- Alvarez Chamorro, Sonia	7 A 3.400	Cancelado	56- Muñoz Arenas, Ruz Ester	19 T 2.800	Cancelado
5- Arriagada Sanhueza, Victor	27 A 3.800	Cancelado	57- Navarro Romo, Sergio	22 B 3.000	Cancelado
6- Arriaza Flores, Juan	16 S 3.400	Cancelado	58- Núñez Correa, Inés	8 G 2.600	Cancelado
7- Asís Gómez, Eduardo	12 U 3.200	Cancelado	59- Olivares Anabalón, María	4 T 3.100	Cancelado
8- Andrade Hernández, Victor	10 E 2.900	Cancelado	60- Osses Alborno, Avelino	3.4.5 B 9.500	Cancelado
9- Avilés Bastias, Roberto	22 T 3.900	Cancelado	61- Ovando Muñoz, Tomás	15.16 F 5.200	Cancelado
10- Avilés Bastias, Roberto	1 P 3.900	Cancelado	62- Palma Cruzes, Domingo	16 U 3.400	Cancelado
11- Balcarce Celis, Héctor	13 R 2.350	Cancelado	63- Palma Fuerzala, Máximo	19 B 3.100	Cancelado
12- Balladares Hernández, Ema	12 Q 3.100	Cancelado	64- Pardo Hinojosa, María	3 O 4.500	Cancelado
13- Becerra González, Miguel	11 A 4.100	Cancelado	65- Pinto Valenzuela, Adolfo	24 B 5.500	Cancelado
14- Borlón Rojas, Patricio	1 U 3.100	Cancelado	66- Quezada Martínez, Luis y Juan	15 R 3.150	Cancelado
15- Bristo Olmos, Ana	5 A 3.400	Cancelado	67- Retamal Ariagada, Alfonso	9 J 3.000	Cancelado
16- Busto Muñoz, Luis	4 O 3.700	Cancelado	68- Riquelme Cifuentes, Luis	1 B 3.800	Cancelado
17- Candia Bastoure, Marta	10 P 2.900	Cancelado	69- Riquelme Padilla, Sergio	3 I 3.800	Cancelado
18- Caroca Quintana, Juan	19 A 3.250	Cancelado	70- Rivas Muñoz, José	27 B 3.200	Cancelado
19- Carreño Zamorano, Juana	10 N 5.450	Cancelado	71- Roa García, Selma	6 C 3.100	Cancelado
20- Carrasco Arriagada, Arnoldo	7 J 3.150	Cancelado	72- Rojas Velásquez, Hilda	10 A 3.100	Cancelado
21- Castillo Pizarro, Elsa	3 G 2.600	Cancelado	73- Rossello González, Manuel	7 T 3.100	Cancelado
22- Catán Alfaro, Marcelo	9 U 2.350	Cancelado	74- Ruiz Arévalo, Diva	1 I 5.700	Cancelado
23- Concha Briones, Héctor	13 T 2.900	Cancelado	75- Ruiz Bravo, Armando	6 K 3.150	Cancelado
24- Contreras Ahumada, Gladys	9 P 3.200	Cancelado	76- Salazar Carvajal, Andrés	10 B 2.800	Cancelado
25- Díaz Castro, Nélida	9 A 3.600	Cancelado	77- Salinas Herrera, Joaquín	12 A 3.400	Cancelado
26- Diez Palomo, Aurelio	9 G 2.600	Cancelado	78- Salinas Pérez, Fernando	17 P 3.400	Cancelado
27- Escobar Reyes, Guillermo	11 H 3.150	Cancelado	79- Sandoval Romero, Antonio	10 F 5.400	Cancelado
28- Figueroa Veloz, Guillermo	4 D 2.500	Cancelado	80- Sanhueza Muñoz, Luz	5 L 5.400	Cancelado
29- Flores González, Carlos	8 H 3.150	Cancelado	81- Santiago Salinas, Héctor	11 Q 3.100	Cancelado
30- Foncea Ramírez, Jovita	1 J 3.600	Cancelado	82- Sepúlveda Aránzuez, Juan	7 K 3.150	Cancelado
31- Sepúlveda Saldías, Ramón	14 A 3.600	Cancelado	83- Sepúlveda Gajardo, Abelardo	6 E 2.500	Cancelado
32- Fuentes Pérez, Luis	7 L 4.000	Cancelado	84- Silva Garrido, Juan	21 P 3.400	Cancelado
33- Gaete Jara, Francisco	8 B 2.600	Cancelado	85- Tapia Salvo, Alfredo	12 I 3.150	Cancelado
34- Gállegos Gutiérrez, Vicente	8 y 9 F 5.400	Cancelado	86- Travo Odano, Herminia	23 T 3.800	Cancelado
35- Gárate Saldías, José	11 S 2.800	Cancelado	87- Urra Moreira, Héctor	3 Q 3.400	Cancelado
36- Garrido Quintreolo, Mauricio	2 C 3.200	Cancelado	88- Valdés Salgado, Clorinda	4 y 5 E 2.700	Cancelado
37- Gavilán Opazo, Marta	13 C 2.900	Cancelado	89- Valdivia Véliz, Elsa	5 A 3.250	Cancelado
38- Gómez Sanhueza, Blanca	4 L 5.400	Cancelado	90- Valenzuela de Olivos, Alicia	22 A 2.700	Cancelado
39- González Rivero, José	9 H 3.150	Cancelado	91- Vásquez Salgado, Norma	9 E 3.400	Cancelado
40- González Gatica, Ramón	5 K 3.150	Cancelado	92- Venegas Bravo, Margarita	12 S 3.400	Cancelado
41- Gualter Fuentes, Leonel	8 J 3.000	Cancelado	93- Vera Ramos, Elsa	18 P 3.400	Cancelado
42- Henríquez Vergara, Eduardo	6 F 2.700	Cancelado	94- Vergara Naranjo, Carlos	6 A 3.400	Cancelado
43- Herrera Flores, Luis	11 I 3.150	Cancelado	95- Vives Frutos, Gloria	15 P 3.350	Cancelado
44- Illanes Galaz, Luis A.	1 M 3.200	Cancelado	96- Wistuba Lorca, Héctor	11 U 2.350	Cancelado
45- Labra Rebolledo, Rosalía	8 A 3.400	Cancelado	97- Rojas Allende, Anafías	19 R 5.400	Cancelado
46- Lamas Lamas, Sergio B.	11 N 5.400	Cancelado	98- Zúñiga Molina, José	7 F 2.700	Cancelado
47- Leal Alcázar, Pedro	10 H 3.150	Cancelado	99- Ayala Ayala, José	7 B 2.900	Cancelado
48- López Guerrero, José	4 A 3.700	Cancelado	100- Briones Briones, Gerardo	11 F 2.600	Cancelado
49- Macías Barria, Juan	5 C 3.100	Cancelado	101- Molina Santander, Eduardo	13 A 4.100	Cancelado
50- Martínez Guzmán, Alejandro	2 P 3.500	Cancelado	102- Osses Osses, Juan	9 I 3.300	Cancelado
51- Medina Lara, Luis	18 F 3.000	Cancelado	103- Ovando Muñoz, Tomás	5 y 6 U 10.000	Cancelado

2 - Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el diario "La Nación" a objeto de que dentro del plazo fatal de diez días corridos contados desde la publicación, formulen los reclamos relativos a la defensa de sus derechos.

3 - Informar a los interesados que deben consignar en la Sección Loteos Irregulares, los fondos necesarios para cubrir los gastos de escrituras en Notaría y Conservador de Bienes Raíces.

4 - Apercebir a las personas que por cualquier causa proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso, que serán sancionados como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación.

TRANSCRIBASE COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN EL DIARIO LA NACION DE SANTIAGO.

PEDRO FERNANDEZ BITTERLICH JEFESCCION LOTEOS IRREGULARES

LO QUE SE TRANSCRIBE A UD. PARA SU CONOCIMIENTO Y FINES CONSIGUIENTES

ALFONSO SALVAT MONGUILLO JEFESUBDEPTO SERVICIO ADMINISTRATIVO Y SECRETARIO JUNTA DIRECTIVA

SANTIAGO, LUNES 29 DE SEPTIEMBRE DE 1969

Ginette Acevedo en Chile

Ginette Acevedo está en Chile. Vino de incógnita, después de dos años de estar en México, a visitar a sus familiares, junto con su marido y representante artístico, Luciano Galleguillos, y con su inseparable amiga y compañera Palmenia Pizarro.

Este es un viaje de descanso para Ginette. Sin embargo, aprovechará su estadía en Santiago para grabar esta tarde un video tape para el nuevo Canal 7. Raúl Matas, enterado de su presencia en el país, le solicitó especialmente y le solicitó que accediera a grabar un video. "Lo voy a hacer como una deferencia especial a Raúl porque estoy muy cansada", dijo Ginette. Ni quisiera, accedió a posar para fotos en un momento que le habían solicitado para promoción y carátulas de discos. Tampoco quiso aceptar ninguna entrevista periodística. Sin embargo, LA NACION logró entrevistarla en forma exclusiva.

"Estuve un poquito enferma porque me comí unas cuantas empanadas", contó la cantante. Y agregó, riendo: "Parece que Chile desconocí un poco, después de tantos años fuera".

"Ustedes no saben lo que significa estar lejos de Chile, añorando las empanadas de horno", contó Ginette Acevedo golosamente. Junto con las empanadas tomó jugo de manzana. Eso me produjo un poco de náusea y estuve en cama con bastante fiebre, pero ahora me siento mejor.

Hacia dos años que no veníamos -agregó- y queríamos ver a nuestros familiares. Por eso estamos un poquito de incógnito. Explicó su cansancio diciendo: "Hace tres meses, así cuatro, que andamos de gira. Empezamos en Bogotá y seguimos por Medellín, Caracas, Maracaibo, Santo Domingo, Puerto Rico, Costa Rica y Panamá. Fue una gira bastante larga y trabajamos todos los días, no como en Buenos Aires que trabajamos sólo sábados y domingos."

Preguntamos a Ginette si ella está de acuerdo con los proyectos de su marido, Luciano Galleguillos, de radicarse en México. "Yo no tengo deseos de radicarme en México porque está muy lejos de Chile", es su espontánea respuesta. "En Buenos Aires es distinto, porque en un par de horas puedo estar en Santiago, pero en México está muy lejos".

Agrega, sin embargo, que Luciano sabe lo que hace y que ella siempre está dispuesta a seguirlo y a secundarlo en todo. "La estrella chilena se dirigirá mañana a Buenos Aires para cumplir un contrato firmado desde hace tiempo. Se trata de una gira por Argentina que organiza la empresa Docta, una de las más importantes de Buenos Aires, que realiza todos los Festivales Folklóricos Argentinos, desde el internacionalmente famoso Cosquín, hasta el más modesto. Ginette cantará en todos ellos como máxima atracción. Esta gira comienza el 4 de octubre y se prolonga hasta el 9 de febrero de 1970."



La vedette chilena Lupe Liz, a quien ustedes pueden admirar en la pantalla, acaba de debutar en un centro nocturno de la capital, después de una larga ausencia que le significó triunfos en el Perú. Lupe, por largos años en el escenario y tiene vasta experiencia y buena voz. Una figura cuyas bondades están a la vista. Ella ha realizado varias giras por el exterior y ahora vuelve a la patria para reeditar sus éxitos. El público la recuerda y la ha recibido con entusiasmo. Presta a cumplir una larga temporada en Santiago y no piensa dejar de admiradores chilenos hasta dentro de un largo tiempo.

Homenaje a Roberto Parada y Ramón Vinay

Ramón Vinay y Roberto Parada, dos figuras señeras del arte chileno, serán homenajeados hoy en sendos homenajes, por la Municipalidad de Santiago, a las 12 horas, en el Salón Dorado del Teatro Municipal, se le hará un homenaje a Roberto Parada de la Medalla de la Ciudad, por su destacada trayectoria. Parada cumplió hace unos días 60 años de edad. 30 de ellos ha dedicado a una fructífera actividad teatral.

Posteriormente, a las siete de la tarde, en el mismo Salón Dorado, se hará un homenaje a Ramón Vinay, famoso y mundialmente conocido cantante de ópera, con motivo de su despedida de la escena.

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Reparación sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Sin sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

TELE-REP

ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos.



Ginette Acevedo, junto al cantante Lorenzo Valderrama, en México. Lorenzo está actuando en ese país y regresará a Chile a fines de noviembre, a pasar las Fiestas de Pascua y Año Nuevo junto a sus familiares.

Palmenia, la "Hermana Menor"

Palmenia Pizarro está integrada a la familia que forman Luciano Galleguillos y Ginette Acevedo. "Somos como mis hermanos mayores, muy queridos, y de ninguna manera nos vamos a separar", dice. "A fines de 1970 pienso ir a radicarme a México con Luciano y Ginette, si ellos lo deciden".

Palmenia viajará el miércoles a Buenos Aires, un día después de que lo hagan Ginette Acevedo y su marido.

La morena cantante realizó recientemente una gira por Chile con Oscar Arriagada. "No alcancé a terminar esa gira por problemas de salud", dice. "Y esto quiero que lo sepa el público. Estaba muy enferma y por eso no me presenté en algunos lugares. Me gustaría que esto quede en claro porque yo siempre he cumplido con el público".

Palmenia está feliz de la recepción que le brindaron los chilenos. "Pensaba que en tantos años fuera me habrían olvidado", dice. "Pero no fue así. Y el cariño de siempre la rodeó en donde quiera que cantó. Le hicieron muchos regalos. Una Virgen de Guadalupe, un corazón de plata, hasta una torta y pastas postizas."

Ahora Palmenia vuelve a partir. Estará un mes en Canal 9 de Buenos Aires y realizará giras por las ciudades de la provincia de Buenos Aires. "Luego vendré de paso a Chile. Filmaré una fotonovela que está pendiente y en seguida sigo viaje a Panamá".

En diciembre regresará otra vez, para defender un tema en el Festival de la Guinda, en Curicó. Y luego, otra vez a Buenos Aires, ciudad en la que está radicada.

La Dura Historia de un Triunfo

Luciano Galleguillos contó a LA NACION la historia del triunfo internacional conquistado por Ginette Acevedo. Es una dura historia de sacrificios, esfuerzos y hambre incluso. Una historia que tiene un final feliz, como en las películas, y ese final es el presente en la carrera de Ginette, un presente lleno de fama y un futuro abierto a infinitas posibilidades de mayores y renovados éxitos.

"Nos fuimos de Chile el 11 de noviembre de 1964, rumbo a Buenos Aires -cuenta Lucario- íbamos como triunfadores y creíamos que allí también éramos triunfadores. Así que lo primero que hice fue comprar un departamento, televisor, mesas, sillas, en fin, todos los enseres de casa".

"Al mes y medio empecé a buscar trabajo. Pero antes de eso conseguí que Palmenia Pizarro grabara un disco allí. No lo tocaban jamás y Palmenia pasaba todo el día pegada al receptor, esperando oír su disco. Allí no es como acá, que un disco lo tocan tres y cuatro veces durante el día. Si lo repiten dos veces a la semana hay que darse con una piedra en el pecho. Así que Palmenia se sintió mal y prefirió regresar. También se volvieron con ella Oscar Arriagada y su conjunto y Sergio Inostroza. Yo me quedaba sin artistas, solo con Ginette".

"Una tarde íbamos con Oscar por la calle Florida. Pasaban millones de personas y nadie se fijaba en nosotros. Oscar me decía: ¿ves Luciano? Aquí no nos conoce nadie y nunca vamos a triunfar. Mejor vuélvete con nosotros a Chile". Le contesté: "Yo me voy a ir cuando la calle Florida me mire para arriba".

"Así que me quedé. Pasamos hambre durante siete meses. Realmente pasamos hambre, no teníamos que comer. Harry Show iba a empuñar mis cosas. Yo me quedaba afuera por ese falso orgullo que uno tiene, que lo hace pensar que alguien lo va a reconocer y se va a dar cuenta que las cosas andan mal. Empeñamos y vendimos todo lo que teníamos".

"Todos los días iba a las radios y a los canales de televisión para tratar de vender a Ginette. Me tramitaban. Me decían 'vuelva la semana que viene'. Y cuando volvía me daban otra cita para dentro de una semana. Y al final todos decían lo mismo: 'No hay interés... no hay interés... no hay interés'".

"Hasta que un día me decidí a jugarle entero y fui a Radio Belgrano. Hablé con la secretaria de Alfredo Lima, el director de la emisora. Le dije: 'Señorita, yo traigo una carta de Chile para el señor Lima'. —Muy bien me dijo ella- entréguemela a mí no más."

—Es que se la tengo que dar a él personalmente.

"Volvió a entrar a la oficina Salí y me repetió que la dejara con ella".

—Es que no la voy a dejar con usted, señorita. Si no se la puedo entregar personalmente, me vuelvo a Chile con la carta. Yo regreso a Chile mañana.

"Otra vez entró a hablar con Alfredo Lima y en vista de mi insistencia, me hizo pasar".

"Cuando estuve con él, le dije: 'Perdóname señor Lima, pero no le traigo ningun cosa. Yo soy Luciano Galleguillos, soy chileno y mañana regreso a Santiago, me voy fracasado, pero antes quería tener la satisfacción de que usted por lo menos escuchara a Ginette Acevedo, una cantante chilena muy buena, muy popular en Chile, y que aquí nadie ha querido contratar en estos siete meses, porque aquí no la conocen'".

"Él se sorprendió un poco, pero como yo estaba adentro, me dijo que bueno. Tenía un tocadiscos en su oficina y le puse un disco que llevaba. Escuchó algunos compases del primer tema que le toqué y se impresionó. Mandó llamar a Domingo Marafioti y le dijo: 'Mirá, escuchá esto. Y Marafioti, también a los primeros compases, exclamó: ¡Pero si esto es un trino! El asunto es que fueron llamando a más gente y al final había once personas en la oficina del director escuchando a Ginette, y todos estaban maravillados'".

Yo quería tocarle otros temas, y Alfredo Lima me decía: 'No hace falta amigo Galleguillos, si ya está contratada; ustedes no se van a Chile!'

"Así debutó Ginette en radio: por dos meses que no se fueron prorrogando hasta un año y seis meses, sin parar. Al cuarto mes era ella la estrella de la radio junto con Troilo; otro mes la estrella era Ginette junto con Falú; al mes siguiente con Atahualpa Yupanqui; después con D'Arenzo; así con todas las primeras figuras de Argentina, pero ella siempre estuvo y los demás duraban un mes o dos meses".

"Entonces fue George Maharis a Buenos Aires. Me mandaron llamar de Canal 9. Me dijeron que querían contratarla y yo le dije que cómo era posible si había pasado siete meses tratando de venderla y ellos Jurados del Festival Universitario de la Canción serán Jaime Atria, Wildo Gamba, Zita Miller, Sergio Gormaz, Clara Solovera, Gerardo Ríos y representantes de Philips, RCA y Odeón."

Las presentaciones se realizarán en el Gimnasio de la Universidad Católica, el 1, 2 y 3 de octubre, de 19 a 21 horas siempre me contestaron que no había interés. El asunto es que Ginette fue la única mujer que se presentó con George Maharis.

"Estuvimos un año seguido en Canal 9. De ahí pasamos al Canal 11 por otro año. Y todo el 68 también renovamos contrato con la televisión."

En Canal 11 estaba Raúl Matas, era el más feliz con el éxito de Ginette.

Apelación de "Caliche Sangriento"

El Ministro de Educación, Máximo Pacheco, señaló que la próxima semana el Tribunal de Apelaciones de la Censura Cinematográfica emitirá un fallo sobre la película de Helvio Soto "Caliche Sangriento", cuya exhibición fue prohibida en el país por el Consejo de Censura Cinematográfica.

El Tribunal de Apelación está formado por el Presidente de la Corte Suprema, Ramiro Méndez Brañas, un representante del Colegio de Abogados y el Propio Ministro de Educación, Máximo Pacheco.

El Ministro Pacheco informó que el jueves pasado había recibido un escrito con la apelación del cineasta Helvio Soto. En ese escrito se incluye además un completo informe de la película.

Señaló también el Ministro que había recibido el fundamento de cada voto de los miembros de la Censura que rechazaron "Caliche Sangriento", y que todos se fundaban en distintas razones.

El Secretario de Estado dijo que no podía adelantar juicio acerca de la película, porque no la había visto. Agregó que el Tribunal de Apelaciones se reunirá el miércoles o jueves próximo para ver la cinta.

Un Hippie Norteamericano Actuará en Film Italiano

UN HIPPIE NORTEAMERICANO PARA UN NUEVO WESTERN DE PETRONI

ROMA, (ANSA) - Giulio Petroni autor de algunos "western" italianos de mucho éxito, entre los cuales "da uomo a uomo" y "E per tutto un cielo di stelle", "Tepepa", se prepara a filmar uno de los más violentos "western" que se hayan llevado hasta ahora a la pantalla: "La notte dei serpenti".

Para elegir al protagonista Petroni viajó a Norte América y se entrevistó con grupos "hippies" de Los Angeles.

Luke Askew, un joven actor muy popular en televisión y que interpretó algunos films, como "La brigada del Diabolo" y "Las boinas verdes", amén de "Cool hand Luke" y "Flare up" con Raquel Welch.

En el film "La notte dei serpenti" ambientado en el periodo de las revoluciones mexicanas, con guión de Fulvio Gicca y colaboración de Petroni, Luke Askew será golpeado continuamente hasta el momento en que decide él mismo matar a los demás.

El rodaje del nuevo film de Petroni que se hará en diversas ciudades de Italia y además en Almería, comienza en los próximos días. El director de la fotografía es Mario Vulpiani, el escenógrafo es Franco Bottari, los trajes tienen bocetos de Gaia Romanini. Entre los intérpretes figuran Luigi Pistilli, José Toreros, William Bogart, Franco Balducci, Franco Valobra Mónica Miguel, Benito Stefanelli, Luciano Casamonica. Petroni está buscando aún a la protagonista femenina. El film, rodado en technicolor y techniscope es producido por "Madison Cinematográfica-Ascot Cinerad" y será distribuido por "Magna".

PREMIOS DEL CINE YUGOSLAVO

BELGRADO. - En el curso de una ceremonia realizada en Nis, centro de Macedonia, se asignaron los premios de la cuarta edición de los "encuentros cinematográficos 1969" a actrices y actores yugoslavos.

Los dos mayores premios (una estatua que representa a la emperatriz Teodora y 5000 dinares) han sido asignados a la actriz Milena Dravic, para el personaje de Jovanja, en el film "Crosso Country" de Purisa Djordjevic y al actor Pavlo Vujicic, por su interpretación del abuelo en "Dogadjaj", de Vatroslav Mimica.

El segundo premio para un personaje femenino, 3000 dinares, correspondió a Radmila Andric, por su interpretación del film "Mi parte del mundo", de Vlatko Filipovic. El segundo premio por interpretación masculina fue asignado a Boris Dvorrik, protagonista del film "Cuando escuchas las campanas" de Anton Vrdoljak.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.

BÚLNES. Avda. Bulnes 188 (88342) A las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires" de Osvaldo Dragun.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) A las 22 Hrs. "La pérgola de las flores"

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" Vermut 18.30 y Noche 21.40 Hrs. Con los doce Chimpancés Motociclistas traídos desde Alemania.

CIRCO BUFFALO BILL. Alameda 1461 (60768) Circo Norteamericano "Buffalo Bill" Vermut 18.30 y Noche 21.40 Hrs. Con los doce leones africanos y los Beatles Elefantes.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) En montaje "Cuestionemos la cuestión"

MARU. Huérfanos 786 (397907) Cia de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19 y 22 Horas. "Vamos a la cama" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cia de Américo Vargas y Pury Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (480532) Jueves a las 19 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia de revistas Bim Bam Bum. A las 19: 21.40 y 23.15 Hrs. "Las Infieltes"

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Cia de los cuatro a las 19.30 Hrs. "El Rey se muere" de Lonesco.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cia de Susana Bouquet a las 19 Hrs. "Le regalo a mi marido" de Serge Veber.

PICARESQUE. Recoleta (372606) Cia de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs. "Programa sorpresa"

TALIA. San Diego 246 (89350) Teatro Andamio Presenta: "Dado" a las 19.30 Hrs. de Marko Cvitanic.



"El Rey (Hector Duvauchelle) se muere en el escenario del Petit Rex"



"Vamos a la Cama" de Lucho Córdoba y Olvido Leguía en el Maru



"El Precio", de Miller, por la Cia de Pury Durante, y Américo Vargas, en el Moneda.

Sector Plaza Italia

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787) Rot. Desde las 14 Hrs. Estrella del Sur. Las demolidoras. Senda de traición.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 Hrs. Un Quijote sin mancha. Cantinflas Menores.

Sector Nunoa Providencia Vitacura
ANDES. Irarrázaval 1564 (43811) Rot. Desde las 14 Hrs. Triple programa sorpresa.

California. Irarrázaval 1564 (498061) A las 15.45, 18.45, y 21.45 Hrs. El asalto a las Vegas. Mayores 18 años

DANTE. Washington 26 (494350) A las 16.30, 19.30 y 22.30 Hrs. El millonario feliz. Menores.

EGANA. Plaza Egaña (271026) Rot. Desde las 15 Hrs. La noche del día siguiente. Mi nombre es violencia.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) A las 16. 19 y 22 Hrs. El millonario feliz. Menores.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Desde las 13 Hrs. Los comancheros. Rio conchos. Viva zapata.

LAS CONDES. Av. Apoquindo Noruega (484067) A las 16: 19.15 y 22.15 Pobre Vaca. Inglesa Mayores 21 años.

CINE GUIA

LAS LILAS E Yáñez. J. de Dios (43116) A las 16: 19 y 22 Hrs. Llegan los paracaidistas Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura (67258) A las 16: 19 y 22 Hrs. El graduado. Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) A las 19 y 22 Hrs. Último día. Mayores 18 años.

MACUL. J.P. Alessandri 3547 (258791) Rot. Desde las 14 Hrs. Zorba el griego. Pesadilla en el aire. Los bandoleros.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) A las 16: 19 y 22 Hrs. Brillantes para el desayuno. Mayores 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao (43948) A las 15.30, 18.30 y 22 Hrs. La batalla de Alamein. Acción Menores.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704) Rot. Desde las 14 Hrs. Días de Ira. El gran golpe de los melendos. Dinamita Joe.

Sector 10 de Julio, Franklin Gran Avenida
ALHUE. Población Dávila (581427) Rot. Desde las 14 Hrs. El mundo esta loco loco. Ayude a su comisario. El Submarino amarillo.

AMERICA. Nuble 390 (52443) Rot. Desde las 14 Hrs. El sátán de la montaña. El Dorado. Déjame solo.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Rot. Desde las 13 Hrs. Los comancheros. Rio conchos Viva zapata.

GRAN AVENIDA. 4830 (52163) Rot. Desde las 13 Hrs. Jn quiote sin mancha. Cantinflas Menores.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Rot. Desde las 14 hrs. a carga de la brigada ligera. Pistola con doce cruces. El bueno el malo y el feo.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181) Rot. Desde las 14 Hrs. Los violentos van al cielo. Los diablitos de la nieve. Trígono de muerte.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Rot. Desde las 13 Hrs. Rostros Olvidados. El mal.

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845) Rot. Desde las 13 Hrs. Rally a Montecarlo. Hazañas submarinas.

MODERNO. Gran Avda 6544 (582782) Rot. Desde las 14 Hrs. El hombre temerario. La escoria del desierto. El mundo esta loco loco.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816) Rot. Desde las 14 Hrs. Estrella del Sur. Las demolidoras. Senda de traición.

PRAT. San Diego 2117 (50754) Rot. Desde las 13 Hrs. Las demolidoras. Senda de la traición. Estrella del Sur.

ROMA. San Diego 230 (67258) Rot. Desde las 14 Hrs. Africa safari. Vortico del fuego.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Rot. Desde las 14 Hrs. Un Quijote sin mancha. Cantinflas Menores.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51262) Rot. Desde las 14 Hrs. Africa safari. Vortico del fuego.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (831384) Rot. Desde las 14 Hrs. Siete Winchester para una matanza. Djurado. profesionales para una matanza.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Rot. Desde las 14 Hrs. Maten a Johnny Ringo. Un taxi para Tobruk. Ejecucion.

SECTORSAN PABLO ESTACION BRASIL

ALAMEDA. 2987 (91254) Rot. Desde las 12.30 Hrs. Las vengadoras enmascaradas.

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122) Rot. Desde las 14 Hrs. Triple programa sorpresa.

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Rot. Desde las 11 Hrs. Más allá de la ley. Mayores 14 años.

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Rot. Desde las 13 Hrs. Los comancheros. Rio Conchos. Viva Zapata.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) Rot. Desde las 14 Hrs. La carga de la Brigada ligera. Pistola con doce cruces. El bueno el malo y el feo.

COLON. San Pablo Maipú (733146) Rot. Desde las 13 Hrs. Un hombre temerario. La marca de la horca. La escoria del desierto.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Rot. Desde las 12.30 Hrs. Impacencia del Corazón. Vivir de sueños Aquí está tu enamorado.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555) Rot. Desde las 12.30 Hrs. Profesionales para una matanza. Djurado. Siete Winchester para una matanza.

TEXTOS ESCOLARES Y

Siempre novedades chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR Y sus voces favoritas

POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA

CINE ENSU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL

AL MARGEN DE LA LEY

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR

EMPRENDA EN SU HOGAR

SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Rot. Desde las 15 Hrs. Triple función sorpresa.

LIBERTAD. Vivaceta Sur (378002) Rot. Desde las 14 Hrs. La marca de la horca. Un hombre temerario. La escoria del desierto.

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Rot. Desde las 13 Hrs. El espadachin manco. Misión como robar el mundo.

COMUNALES

MAIPO. Cinco de Abril-Pajaritos Rot. Desde las 15 Hrs. Con la miel en los labios. Los felinos.

MUNICIPAL. San Bernardo) Rot. Desde las 14 Hrs. Alazán y enamorado. Especialista en chamacas. La isla de los Dinosaurios.

PLAZA. (Puente Alto) Rot. Desde las 15 Hrs. Lo que el viento se llevó. Refugio de amantes.

NACIONAL. (Puente Alto) Rot. Desde las 14 Hrs. 100 Rifles. Mayores 21 años.

SANTIAGO. San Bernardo) Rot. Desde las 14 Hrs. Contrato perverso. Pozo 3 botín oculto.

EL BOSQUE. P. 33 Gran Av. Rot. Desde las 17 Hrs. Camino de la venganza. Con el mundo a sus pies.

HOY **IMPERIO** **LAS CONDES**

ROT. DE 10 AM 4-7.15 y 10.15 PM

MUCHOS ME DESVISTIERON... ¡SOLO DAVE ME DESNUDO!

NATIONAL GENERAL PICTURES - Una Producción Joseph Janni

Terence Stamp / Carol White

POBRE VACA

TECHNICOLOR

ESTRICTAMENTE MAYORES DE 21 AÑOS

HOY

CENTRAL

ROT. DESDE LAS 11 A.M.

EL GOLF

4-7 y 10 P.M.

HUELEN

ROTATIVO DE 10.30 A.M.

DANTE

4.30 - 7.30 y 10.30 A.M.

¡AQUI ESTA!

LA MAS FELIZ DE LAS COMEDIAS

EN LA TRADICION DE "MARY POPPINS" Y "LA NOVICIA REBELDE"

WALT DISNEY PRESENTA

El Millonario Más Feliz

FRED MacMURRAY STEELE

GREER GARSON PAGE

TECHNICOLOR MAYORES Y MENORES

CINES DEL CENTRO			
ANTOR Estado 257 Tel. 192112	Desde las 10.30 hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Colores Mexicana Cómica
BANDERA Bandera 76 Tel. 714403	Desde las 10 hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Colores Mexicana Cómica
CENTRAL Huérfanos 930 Tel. 33555	Desde las 10.30 hrs. Mayores y Menores	"El millonario más feliz"	Walt Disney Cómica Colores
CERVANTES	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"Isadora"	Vanessa Redgrave. Drama. Colores.
CINELANDIA Puente 540 Tel. 67532	Desde las 14 Hrs. Mayores	"Los Bandidos"	Acción. Aventuras Mexicana.
CAPRI Monjitas 825 Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores	"Rally a Montecarlo"	Tony Curtis. Terry Thomas. Cómica.
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 Tel. 60735	Cerrado por Reparaciones. Próxima reapertura.		
ESPAÑA Estado 337 Tel. 398488	A las 14: 16.30, 19 y 21.30 Hrs. Mayores y Menores	"Solo los dos"	Marisol Sebastián Paloma Lináres
	A las 14.25, 16.30, 19.15 y 21.50 Hrs. Mayores 18 años	"Vergüenza"	Liv Ullmann Max Von Sydow
FLORIDA Estado 226 Tel. 34289	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"Perseguido a muerte"	Ringo Wood. Cowboy Acción
GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel. 60082	A las 11.30, 15, 19 y 22 Hrs. Menores	"El lago de los Cisnes"	Musical Ballet Colores Ruso.
HUELEN Huérfanos 779. Tel. 31603.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"El millonario más feliz"	Walt Disney Comedia Colores
HUERFANOS Huérfanos 930 Tel. 36707	A las 10, 13, 16, 19 y 22 Hrs. Mayores 18 años	"Sweet Charity"	Shirley MacLaine. Sammy Davis. Ricardo Montalban
IMPERIO Estado 215 Tel. 397960.	Desde las 10 Hrs. Mayores de 21 años	"Pobre vaca"	Terence Stamp. Carol White. Technicolor
KING Huérfanos 840 Tel. 32838	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"Más allá de la Ley"	Lee Van Cleff (El Malo) Cowboy
LIDO Huérfanos 680. Tel. 43166.	Desde las 11 hrs. Mayores 18 años	"La máxima amenaza"	Gregory Peck Anne Heywood
MAYO MONJITAS	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"Más allá de la Ley"	Lee Van Cleff (El Malo). Cowboy
METRO Bahera U. Central Tel. 83361	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años.	"Llegan los paracaidistas"	Burt Lancaster. Deborah Kerr. Acción.
NILO Monjitas 879 Tel. 392078	Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores	"La batalla del Alamein"	Robert Hossein Frederick Staford
PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921	Desde las 10.30 Hrs. Mayores	"Diamantes para el desayuno"	Marcelo Mastroianni Rita Tushingham
PLAZA Compañía 1048 Tel. 34714	Desde las 10.30 Hrs. Mayores	"La batalla del Alamein"	Robert Hossein, Frederick Staford
REAL Compañía 1068 Tel. 65555	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Más allá de la Ley"	Lee Van Cleff (El Malo) Cowboy
REX Huérfanos 735 Tel. 31'43	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"El graduado"	Anne Bancroft Dustin Hoffman
RIO Monjitas 743 Tel. 33550	Desde las 11 Hrs. Mayores	"El oro de Mackenna"	Omar Sharif Gregory Peck "Raphael"
RITZ San Antonio 50 Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"Insaciable en el amor"	Drama Colores.
RIVIERA D. Cervantes 802 Tel. 36093	Desde las 13 Hrs. Mayores	"El escándalo. Trenes rigurosamente vigilados.	Ambas de Acción y Aventuras
ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"La Cita"	Omar Sharif. Anouk Aimee Drama
SAN MARTIN Alameda 776 Tel. 35357	Desde las 14 Hrs. Mayores.	"Vortico del fuego"	John Wayne Documental de Aventuras
SANTA LUCIA Alameda San Isidro Tel. 64718	A las 11, 15, 18.30 y 22 Hrs. Menores	"2001 Odisea del Espacio"	Cinera ma MGM. Acción Belica
SANTIAGO Merced 829 Tel. 32888	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Cómica Mexicana Colores
SAO PAULO Merced 772 Tel. 394976	Desde las 13 Hrs. Mayores 21 años.	"El Sorpeso"	Vittorio Gassman Julie Christie
TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 39611	Desde las 10.30 horas. Mayores.	Los hijos del Leopardo.	Aventuras. Acción. Agregados.
TOESCA Huérfanos 1313 Tel. 711562	Desde las 10.25 Hrs. Mayores 14 años.	"Asalto en las Vegas"	Gary Lockwood Jack Plance Elke Sommer
VICTORIA Huérfanos 827 (30021).	Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores	"La batalla del Alamein"	Robert Hossein Frederick Staford
WINDSOR Moneda 1035 Te 89761	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Buenas noches Alejandro"	Pual le Person Jean Carmet Eastmancolor
YORK	Desde las 10 Hrs. Mayores de 14 años	"Romeo y Julieta"	Olivia Hussey Leonard Whiting

LAS AGUILAS HUMANAS 1969

CIRCO Nº 1

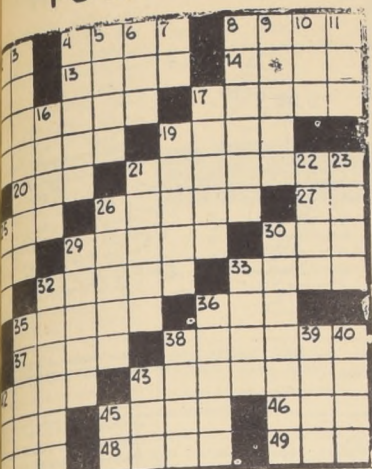
35 Años ¡Fiel amigo de los Niños!!

ADIOS A SANTIAGO. ¡HOY 6a. Y ULTIMASEMANA FINAL DESPEDIDAS!
HOY Lunes 29, mañana Martes 30, dos despedidas diarias:
HOY VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40
Que sus niños también conozcan el "ChimpsSchule Alemán" de Hamburgo.
EL COLEGIO DE CHIMPANCES MOTOCICLISTAS Y LA ESCUADRA DE PERROS NEGROS "POODLES" ACROBATAS de la alemana Ana Haldt, y 20 novedades mas.

NINOS mitad de precios en todas las localidades del Caupolicán.

OJO VALPARAISO ATECION NINOS PORTEÑOS, el **MIÉRCOLES 8 OCT.** al **DOMINGO 12 OCT.** los cinco -5- únicos días porteños con **LOS CHIMPANCES MOTOCICLISTAS** y todo el Nuevo Circo 1969.
NO actuará en Viña; el **LUNES 13 OCT.** en **QUILPUE** siguiendo a Villa Alemana. Limache, La Calera, La Ligua, Quillota, San Felipe y Los Andes.

PUZZLE



Horizontales
 14.- amer. atolé
 45.- mat. proposición que debe demostrarse antes de establecer teorema
 46.- metal precioso
 47.- poco frecuente
 48.- persona encargada de criar y cuidar al niño (pl.)
 49.- pedido de socorro inalmábrico

Verticales
 1.- galicismo por defecto de forma de óvalo
 2.- rechazaba
 3.- bahía ensenada (pl.)
 4.- famoso colegio inglés
 5.- juego de naipes
 6.- prepos.
 7.- extrae todo el líquido que hay en un sitio
 8.- muro
 9.- medida de longitud
 10.- animal vacuno
 11.- animal vacuno
 16.- ijada
 17.- ciencia que enseña a hacer el bien y evitar el mal
 19.- manso
 21.- cubres con una capa de oro
 22.- firma que avala un documento
 23.- signo, destino
 24.- magistrado romano
 25.- ve, observa
 26.- vida pícaro (pl.)
 29.- en Oriente, mercado
 30.- descoloridos
 32.- nombre de mujer
 33.- flor del rosal
 35.- lo que vale una persona
 36.- agua gaseosa (pl.)

Puzzle anterior
 PAR ECO ENI TANA S
 E N O G E A S
 A V N O
 A M I V S I N I E R O Z
 E G E J A O R O A S
 O L E T A Z O
 P L E A C A R O S

TARZAN



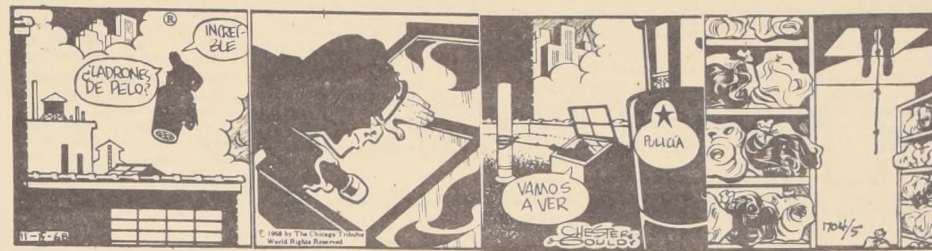
Edgar Rice Burroughs

JUAN MARINO



Sam Lef A. y Mc. Williams

DICK TRACY



Chester Gould

sus programas mas nítidos en un GELOSO

TELEMUNDO

AV. ROSALBA 1100 - TELEFONO 2200 - SANTIAGO

CANAL SIETE

18.30	Capitán Nice	21.00	Telediario
19.00	Un extraño planeta	21.30	El y Ella
19.30	En la huella del tiempo	22.00	El prisionero
20.00	Sam Benedict	23.00	Fin.

CANAL NUEVE

17.00	Programación Infantil	20.40	Show de Lucy
18.17	Clases de francés.	21.00	En las fronteras de la ciencia
18.45	Seguridad en el tránsito.	21.30	El Continental
19.40	Hit Parade	21.50	La Caldera del diablo
20.27	Noticiero Prolene	22.20	Noticiero Prolene
20.30	Los libros del espectador	22.26	Reunión de Prensa
20.36	Cuánto sabe usted. Con Justo Camacho	23.30	Noticiero de última página. Con Augusto Olivares

CANAL TRECE

9.00	Sintonía	18.02	Tarde en el cine. Música del Corazón
9.15	Teleclases matemáticas	19.35	Cumpla su deseo. Con Mario Céspedes
9.37	Inglés por TV	20.00	Telenoche
10.00	Cierre	20.30	El Tiempo
		20.35	Bonanza. Termina la calma
13.25	Sintonía	21.36	Contacto con las estrellas
13.35	Teleclases ciencias naturales 8. os años	22.00	Martini al instante
14.00	Pasado Meridiano	22.30	Lunes especial
17.00	Colorín Colorado.	23.30	Noticiero al cierre

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

ENSEÑA

Conducción, reglamento, man. Inscripción y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen documental ambos sexos.

MAC-IVER 728
Esq. Esmeralda

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 27 DE SEPTIEMBRE AL 4 DE OCTUBRE 1969

1er. SECTOR - MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERROSANTA LUCIA

Franco Inglesa, Portal Buñes N° 406; Portaña, San Antonio N° 94; Tello, Bandera N° 628; Rojas, Morandé N° 13; Merced, Merced N° 403; Iberia, Estado N° 190.

2º SECTOR - TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO

Colón, San Pablo N° 3310; Italiana, San Pablo N° 2402; Bitrán, San Pablo N° 1505; Venecia, Catedral N° 2201; Quinta, Nueva Imperial N° 4498; Barrancas, San Pablo N° 5420; Ideal, Mapocho N° 4052; Bélgica, Mapocho N° 6101; Lo Espinoza, Lo Espinoza N° 2854; La Estrella, San Pablo N° 8735.

3er. SECTOR - AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

Andrade, Alameda N° 2902; Las Rejas, Avda. Ecuador N° 5142; Sanitaria, Bascuñán N° 698; Carrera, Los pingüinos N° 4294; San Ignacio, Alameda N° 1500; Moderna, Ramón Freire N° 1924; Maipu.

4º SECTOR - AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

Baquedano, Vicuña Mackenna N° 2; Alhambra, Lira esq. 10 de Julio; Santa Rosa, Santa Rosa N° 1398; París, San Diego N° 2167; Maule, León Ugaldé N° 1599; Hospital, San Francisco N° 78; El Mercurio, San Diego N° 301; Avenida Matta, Avda. Matta N° 994; Belén, Nataniel N° 031.

5º SECTOR - PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

Las Lilas, J. M. Infante N° 279; De la Cruz, Avda. Providencia N° 2012; Del Oriente, Nueva Las Condes N° 7172; San Juan, Avda. Colón N° 5083; Tobalaba, Avda. Tobalaba N° 1191; Vitacura, Vitacura N° 5342.

6º SECTOR - IRRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA

Farr, Irrarrázaval N° 3133; Larrain N° 6877; Brasília, J. P. Alessandri N° 3533; Los Almendros, Pde. Batte y Ordóñez - Nuñoa (ex Diagonal Oriente); La Reina, Simón Bolívar N° 5708; Sur, Avda. Grecia N° 1004; Providencia, Roberto Del Rio N° 1654; Espolias Eliecer Parada N° 2032; Bilbao, Fco. Bilbao N° 1299; Villa Santa Carolina, Castillo Urizar N° 2259.

7º SECTOR - VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA

Aeropuerto, Camino Melipilla N° 6975; Kenia, Avda. Central N° 6553; Roca, San Joaquín, N° 2399; Turquestán, Enrique Matte N° 1551; Asturias, Gran Avenida N° 4308; Punta Arenas, Gran Avenida N° 6045; Bermaco, Gran Avenida N° 9878; San Carlos, Uruguay, N° 1612; La Legua, Santa Rosa N° 3890; Porvenir, Santa Rosa N° 5962; Santa Elena, Santa Elena N° 2107.

8º SECTOR - AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. ELSALTO - AVDA. RECOLETA

La Paz, Avda. La Paz N° 402; San Luis, Independencia N° 1102; Popular, Avda. Fermín Vivaceta N° 1811; Terra, Dgo Santa María N° 2736; Santa María, Avda. México N° 1298; Palmilla, Pedro Fontova N° 5102; Blanco, Andrés Bello N° 490; Centenario, Recoleta N° 2298; Sepúlveda, Avda. El Salto N° 2699.

NOTICIAS FINANCIERAS GRATIS!

Aproveche esta oferta especial de introducción para recibir GRATIS por un año, una subscripción a "FINANCIAL NOTES", una carta mensual con artículos e información sobre negocios y finanzas en los Estados Unidos y alrededor del mundo. Ya sea que sus inversiones sean pequeñas o grandes, esta carta de noticias se edita para ayudarle a hacer su futuro financiero significativamente más confortable. Envíe este cupón hoy!

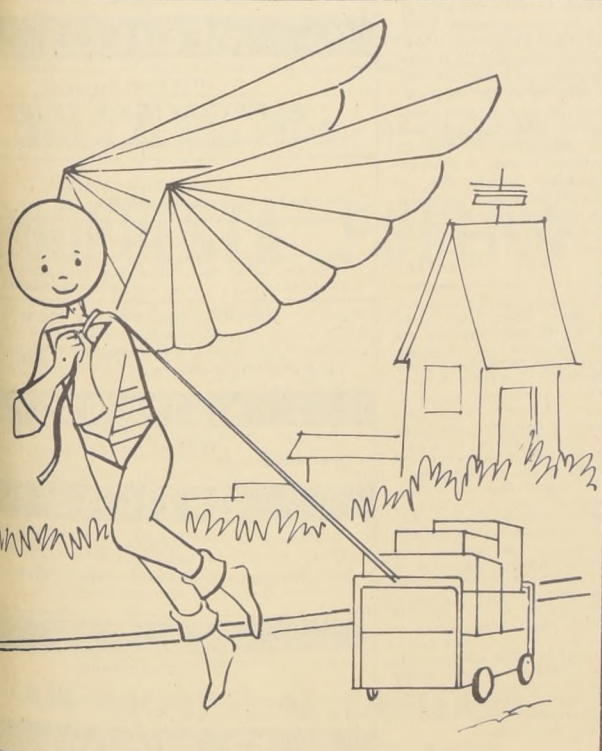
U.S. INVESTMENT SERVICES
Nassau (Bahamas)

direccion postal:
U.S. INFORMATION SERVICES OFFICES
Baumackerstrasse 42, Dept. 000
8080 Zurich, Switzerland

Favor enviarle "FINANCIAL NOTES" por un año, GRATIS.

Nombre _____
Direccion _____
Ciudad _____ País _____

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE.....
EDAD..... Calle en que vive.....

VIA SUR, los primeros en la ruta de Chile, hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros queridos lectores, brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar el maravilloso mundo de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará hasta el 12 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel

Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2º, 3º, 4º y 5º) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.

Se mantendrán los premios semanales consistentes en dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de diciembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO

HOY GRAN PALACE
11.30-3.7 y 10 P.M. F-60082

EL LAGO DE LOS CISNES

el ballet completo con música de PIOTR ILICH TCHAIKOVSKI
TECHNICOLOR en 70 mm MENORES DIST. SOCHILDICO

HOY ASTOR-BANDERA
ROT. DESDE LAS 18.45 HRS. ROT. DESDE LAS 10 HORAS

SANTIAGO-SAN DIEGO

NORMANDIE-G. AVENIDA
ROT. DESDE LAS 14 HORAS. ROT. DESDE LAS 13 HRS.

22ª Semana

CANTINFLAS
en **UN QUIJOTE SIN MANCHA**

EASTMANCOLOR

Con **ANGEL GARASA LUPITA FERRER**

SUSANA SALVAT
EDUARDO ALCARAZ
CARLOS FERNANDEZ
LUI MANUEL PELAYO
CARLOS BOUTEME
ANGELINES FERNANDEZ
VICTOR ALCOCER
CARLOTA SOLARES

DIRIGIDA POR **MIGUEL M. DELGADO**
PRODUCCION POR **JACQUES GELMAN**

MAYORES Y MENORES

45º ANIVERSARIO



CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL
CHEVRON
PIE 30
SALDO 10 MESES



RELOJERIA
gabor
ESTADO 48

CAJA DE CREDITO POPULAR
Sucursal N° 2
Vic Mackenna 200

GRAN EXHIBICION DE "ALHAJAS"
HOY: LUNES 29 de septiembre de 1969, de 8.30 a 15 horas.

Préstamos concedidos en ENERO de 1969 con vencimiento en JULIO de 1969
Numeración Inicial Terminal:
SUC N° 2 340 068 344 329
SUC N° 3 632 902 635 453
SUC N° 5 150 103 154 062
Pago al contado en efectivo, entrega al término del remate.

HOY DIA
LUNES
DIA de USAR
DOLLY PEN

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS
FABRICANTE
SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

NUEVA PRELACION A QUIENES HAN CUMPLIDO SU PLAN DE AHORRO

A los postulantes del Plan N° 1 del Plan de Ahorro Popular de la Localidad de Puente Alto y que hayan completado su ahorro necesario al 25 de Septiembre del año en curso, se les comunica que las nóminas provisionales de prelación, se exhibirán en la Sección Postulaciones, ubicada en Moneda N° 723, primer piso, desde el Lunes 29 de Septiembre al 13 de Octubre, inclusive, de Lunes a Viernes de 14 a 16.30 horas.
Dentro de este plazo podrán reclamar, si procediere, por la no inclusión o por el puntaje asignado en ellas.

El Delegado de Santiago

TODO CHILE BAJO TECHO

AVISO

DIRECCION DEL TRABAJO INSPECCION PROVINCIAL

CON MOTIVO DEL TRASLADO DE LAS OFICINAS DE LA INSPECCION PROVINCIAL DEL TRABAJO DE SANTIAGO A SU NUEVO LOCAL UBICADO EN CATEDRAL N°S 2274 AL 2278, NO SE ATENDERA DURANTE LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 29 DE SEPTIEMBRE AL 4 DE OCTUBRE PROXIMOS, SALVO LA RECEPCION DE DOCUMENTOS CON PLAZO IMPOSTERGABLE"

DIRECCION DEL TRABAJO

A LOS SEÑORES JUBILADOS

Comunicamos a los señores jubilados de la Dirección del Trabajo, que hoy lunes 29 de Septiembre, se celebrará el día del funcionario del trabajo y el 45° aniversario del servicio.
Con tal motivo se les invita al acto que se efectuará en el Salón de la Biblioteca Nacional el día 29 a las 10.30 horas, y a adherirse a un almuerzo campestre en la hostería "El Arrayán" inmediatamente después del acto. Las adhesiones para este almuerzo se reciben en la oficina de presupuesto de la Dirección del Trabajo (San Antonio N° 427, 6° piso), y el día 29 en la misma hostería.

DIRECTOR DEL TRABAJO

"ROYAL INSURANCE CO. LTD."

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

SUCURSAL EN CHILE

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
INVERSIONES				RESERVAS TECNICAS			
Valores Mobiliarios				De Riesgos en Curso, Moneda Nacional	582.508,83		
Representativas de Garantía:				De Riesgos en Curso, Monedas Extranjeras	29.620,01	612.128,84	563.048,84
Bonos	613.716,45			ACREEDORES POR RESEGUROS			
Bonos	411.902,40			Cías. Congéneres	16,42		
Acciones	27.845,50			Cías. Asociadas (Reseguros)	311.004,08		
Depósitos a Plazo: Moneda Nacional	250.000,00			Acreeedores por Sinistros	182.351,54	490.372,04	503.247,04
Certificados de Ahorro Reajustables	819.773,71			ACREEDORES POR PRODUCCION			
Plan Habitacional (Aportes Obligados):				Primas por Devolver Productores	19.809,91		
T. F. L. N° 2	63.172,55			Cuentas Corrientes Productores	47.053,67		
Ley N° 15.228, Art. 7	24.044,57			Devolución de Primas por Cobrar	4.594,75	71.558,33	88.948,33
Libre Disposición	3.000,00	1.713.465,28	1.314.909,94	ACREEDORES DIVERSOS			
FONDOS				Cías. Asociadas (Ctas. Ctes.)	24.672,66		
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	176.916,83			Retenciones y Provisiones de Impuestos	248.186,80		
Caja	227.622,43	404.539,25	137.961,51	Retenciones y Provisiones Sociales	2.817,94	275.677,40	275.336,40
MUEBLES, INSTALACIONES Y MAQUINAS				Total del Pasivo	1.452.736,61	1.431.170,00	
Inventario a la fecha del Balance		61.295,56	42.696,76	GARANTIA Y RESERVAS			
— Sumas Parciales —		2.179.290,09	1.496.560,21	Garantía Inicial	1.157,62		
DEUDORES POR RESEGUROS				Fluctuación de Garantía	209.287,19		
Caja Reaseguradora de Chile	48.403,32			Revalorización de Capital Propio Ley 13.305 — Garantía	11.862,94		
Cías. Congéneres	36.588,52			Revalorización de Capital Propio Ley 15.564, Art. 35 — Garantía	391.608,70		
Deudores por Sinistros	88.736,78	173.727,62	62.297,47	Revalorización de Capital Propio Ley 13.305	613.716,45		
DEUDORES POR PRODUCCION				Revalorización de Capital Propio Ley 15.564, Art. 35	115.846,44	750.443,04	810.143,04
Primas Pendientes (Productores)	264.907,18			RESERVAS SOCIALES			
Primas por Cobrar	77.114,33			Eventualidades	17.464,26		
Documentos Responsabilidad Asegurados	48.966,40	410.989,91	417.542,46	Acciones por Revalorizaciones	38.474,99		
DEUDORES DIVERSOS				Diferencia en Venta de Bienes	2.516,40	58.455,74	54.244,74
Personal y Directores	18.800,00			RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Empréstito Obligatorio Ley 16.840	18.080,19			Fluctuación de Cambios	73.994,15		
Cuentas Varias	50.730,06	94.610,25	68.241,10	Fluctuación de Valores	140.861,57		
ACTIVO NOMINAL				Fluctuación Plan Habitacional: D. F. L. N° 2	32.190,76		
Fluctuación de Valores			3.176,53	Fluctuación Plan Habitacional: D. F. L. N° 2	5.478,50		
GANANCIAS Y PERDIDAS				Reajustables	141.653,71	393.268,75	94.965,75
Pérdida del Ejercicio	46.883,48			OFICINA MATRIZ			
Deducción Art. 35, N° 2	14.783,70	61.467,18	(28.957,44)	Cuenta Corriente	265.180,91	(62.672,00)	202.508,91
Total del Activo		2.920.085,05	2.007.859,33	Total igual al Activo	2.920.085,05	2.007.859,33	

CUENTAS DE ORDEN

	TOTALES EJERCICIO ACTUAL	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Inversión Plan Habitacional D. F. L. N° 2	63.172,55	37.312,64
Inversión Corv. Ley N° 15.228, Art. 7	2.956,74	8.396,67
Cumplimiento 13% Empréstito Obligatorio Ley 16.840	6.346,19	
Total	72.475,48	46.199,31

CUENTAS DE RESULTADO

CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO SOCIAL COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE JULIO DE 1968 Y EL 30 DE JUNIO DE 1969

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
Primas de Seguros Cedidos		1.922.576,20	1.579.639,70	Primas de Seguros Directos	2.129.112,69	1.630.510,69	1.630.510,69
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual		612.128,84	563.645,83	Primas de Seguros Aceptados	1.305.242,18	1.116.002,20	1.116.002,20
Costo de Productores		326.448,52	266.962,99	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior		563.645,83	454.956,57
Descuentos de Reseguros Aceptados		363.376,57	473.541,84	Descuentos de Reseguros cedidos		520.708,98	435.412,52
Sinistros Directos		184.946,24	67.361,95	Otras Entradas en Seguros		43.406,94	21.013,85
Sinistros por Reseguros Aceptados		245.546,94	49.407,89	Producto de Inversiones:			
GASTOS:				Valores Mobiliarios	24.672,66	60.335,67	46.812,78
De Administración, Cobranzas y Producción	132.721,86			Otras Inversiones	44.658,54		
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	325.341,53			Pérdida del Ejercicio	46.883,48		
Depreciaciones del Activo Inmovilizado	3.726,64			Deducción Renta Imponible	14.783,70		
Tributaciones D. F. L. 251	116.760,75	578.550,77	389.040,17	Total	61.467,18	(28.957,44)	
Diferencia de Cambio		176.846,16	165.536,44				
Diferencia por Enajenación y Cotización de Valores		33.213,21					
Impuesto Renta Ley 15.564		84.503,32	135.697,21				
Deducción Renta Imponible		14.783,70	4.485,81				
Total		4.692.919,47	3.683.959,51				

INVERSIONES AL 30 DE JUNIO DE 1969

12.370 Soc. Constructora de Establecimientos Educativos a F° 1-	12.370,00
5.924 Textil Viña S. A. a F° 0,55	5.924,00
Total	18.294,00

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "EL MANZANAR", SECTOR 5, DE RANCAGUA -PROVINCIA DE O' HIGGINS

CARACTERISTICAS: Construcción de 294 viviendas tipo 2 y un bloque locales Comerciales tipo A. Urbanización Pavimentación y Obras Complementarias, con una superficie a edificarse de 19.133,22 m².
CONTRATISTAS: Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 26 de Setiembre hasta el 8 de Octubre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° Piso.
APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 17 de Octubre de 1969, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° Piso.

POBLACION "VILLA BERNARDO O'HIGGINS" SECTOR 3, COMUNA DE LA FLORIDA PROVINCIA DE SANTIAGO

CARACTERISTICAS: Construcción de 1 Centro Social tipo C, de un grupo de 4 locales Comerciales con una superficie a edificarse total de 410,50 m². Urbanización de 898 sitios que componen la Operación Sitio en Primera Etapa, de la Población "VILLA BERNARDO O'HIGGINS" Sector 3.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución o bien Primera a Cuarta Categorías Especialidades de Obras Sanitarias y Movimientos de Tierra, Primera a Quinta Especialidad de Pavimentos de Hormigón, del Registro para Trabajos de Urbanización.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 24 de Setiembre hasta el 2 de Octubre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat, 48, 4° piso.
APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 14 de Octubre de 1969, a las 15.30 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat, 48, 4° piso.

PROVISION DE 12.000 MEDIDORES ELECTRICOS MONOFASICOS

CARACTERISTICAS: 12.000 medidores eléctricos monofásicos para 220 volt 10 Amperes, 50 Ciclos por seg. con certificado de aceptación extendido por la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y Telecomunicaciones.
PROVEEDORES: Nacionales y firmas representantes o importadores de fábricas extranjeras.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el día 25 de Setiembre hasta el 29 de Septiembre en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.
APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 3 de Octubre de 1969, a las 15.30 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Emp...
ha e...
tidad...
quier...
PAS...
1) Pa...
den...
estecim...
2) P...
cta al...
la Veg...
Lo...
ro de la...
pcción...
mercio...
ctuar e...
PRESA...
ANA...
CIE...
munic...
tro e...
de des...
amb...
os de...
eria y...
ra opo...
ralso...
EN...
televis...
porta...
pend...
en Ca...
ador...
vivi...
nos, 4...
derno...
ines g...
tensión...
80; Ro...
rds...
arma b...
adisco...
arquese...
D. 2 p...
lette d...
critorio...
a me...
impeca...
DOL...
MIN...
TR...
RECCI...
O...
UBCO...
dictan...
ción de...
PANA-CO...
rán de...
Gen...
idad...
435.412...
21.013...
Prop...
de Cor...
e...
ciones

xerise

Perilla dentro del cuadrante
Cuerda reforzada para 24 horas
Engranajes de acero y bronce

bandera 627

995

SIEMPRE CON LAS MEJORES FACILIDADES REFRIGERADORES

Enrique Palma
ESTADO 30

FENSA 5 1/2 - 6 1/2 - 7 1/2 8 - 9 1/2 y 10 pies CUOTA MENSUAL DESDE E° 165	PHILCO 7 - 10 y 15 pies CUOTA MENSUAL DESDE E° 175	PHILIPS 8 y 10 pies CUOTA MENSUAL DESDE E° 215	WESTINGHOUSE 8 y 10 pies CUOTA MENSUAL DESDE E° 220	MADEMSA 6 - 7 1/2 - y 9 pies CUOTA MENSUAL DESDE E° 180
--	---	---	--	--

PAPAS Y ARROZ

La Empresa de Comercio Agrícola avisa al comercio minorista y público consumidor que ha entregado a la industria arrocera las cantidades suficientes de arroz para cubrir cualquier demanda.

1) Papas deshidratadas, puré precocido pueden adquirirse en el Departamento de Asesoramientos, Alameda 1170 - 7° Piso.

2) Papas argentinas de guarda, venta directa al Comercio minorista en el recinto de la Vega Central y del Mercado Presidente.

Los señores comerciantes, para el uso de las papas, deberán exhibir el Libro de Registro de la Dirección de Industria y Comercio y su patente al día, debiendo efectuar el pago al contado en efectivo.

PRESA DE COMERCIO AGRICOLA

CANADERA TIERRA DEL FUEGO S.A.
CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Comunica a los señores Accionistas que el registro de Accionistas permanecerá abierto desde el 3 al 24 de Octubre de 1969, ambas fechas inclusive, para los efectos de la celebración de las Juntas Ordinaria y Extraordinaria, cuya convocatoria será oportunamente por la prensa.

Valso, 27 de Septiembre de 1969

EL PRESIDENTE

ENDO URGENTE

Televisor 23", flamante estado E° 4.500, importado "Belmont", comedor de 8 piezas, macizo, E° 1.800; Living Capitoné formato chico, E° 1.200; Comedor Normando 8 piezas macizo, E° 990; Living rinconero curvo, tevinil verde sin tapas, 4 piezas E° 1.500; living funcional Normando 4 piezas, E° 990 Living Normando, 810.143; mesita con mesita E° 990; comedor de extensión, macizo, 10 piezas enchapado, E° 990; Ropero 3 cuerpos Normando; Ropero 3 cuerpos espejo cristal; Ropero macizo armables 3 cuerpos, E° 490 Radioelectrola de disco automático, 3 velocidades, E° 1.900; arquesas de 1 y media plaza con somier, E° 490; 2 plazas con somier, E° 490; Velador de 4 patas diferentes estilos, E° 290; Comodas de 6 y 7 cajones, E° 290; Televisor americano High Fidelity, 19" portátil, impecable estado, regalo en E° 3.800.

DOLFO OSSA 2882

dependencia alt. 2800 tres cuadras hacia cordillera

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS TRANSPORTES
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

SUBCOMISARIA DE CARABINEROS DE CONCHALI

Se abren Propuestas Públicas a Suma Alzada para la construcción de la SUBCOMISARIA DE CARABINEROS DE VILLA FRUSTRADA-CONCHALI.

Se abren a participar los contratistas inscritos en 3ra. Categoría del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, para la "Obras de Arquitectura".

Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Arqto. Jefe del Departamento de Construcciones y Reparaciones de la Dirección de Arquitectura a las 15 horas del día Jueves 16 de Octubre de 1969. Las y demás antecedentes en el Departamento de Construcciones (Oficina 7).

SUMINISTRO DE MAQUINARIAS

- Se llama a propuesta Pública para el suministro de las siguientes maquinarias, para la DIRECCION DE AEROPUERTO:
- 2 CAMIONES TRACTORES
 - 1 DISTRIBUIDOR DE ASFALTO
 - 1 TERMINADORA (FINISHER) DE ASFALTO
 - 2 RODILLOS VIBRADORES
 - 2 TRACTORES AGRICOLAS
 - 2 MOTONIVELADORAS MEDIANAS
 - 2 CHANCADORAS PORTATILES

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en el Sub-Departamento de Construcciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er piso, del 1° al 10 de OCTUBRE de 1969, de 14 a 15 horas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la DIRECCION GENERAL, Morandé 59, 3er piso, el día 14 de NOVIEMBRE de 1969, a las 15,30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

NUEVA LINEA

PARA ESTA PRIMAVERA.

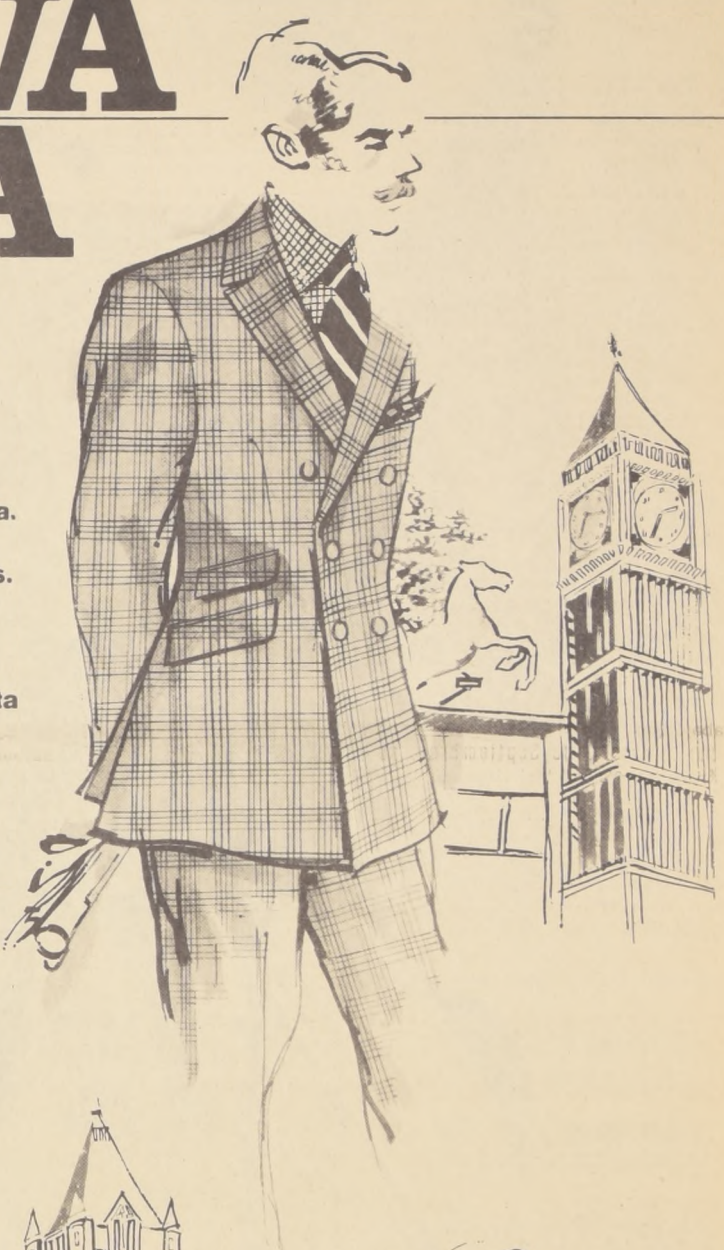
Realizada bajo licencia Inglesa, por nuestros técnicos especializados.

La línea más avanzada de la nueva moda.

Un selecto surtido en diseños y colores.

Tallas para todas las medidas.

Precios más convenientes por ser venta directa de nuestra industria.



Los Gobelinos

DEPARTAMENTO: SASTRERIA PRIMER PISO

sur publicidad

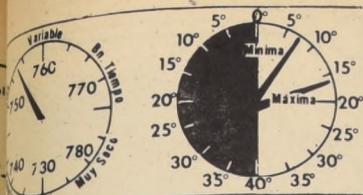


**Jueves, nocturno a Lima, Los Angeles y San Francisco.
Viernes, diurno a Lima, Panamá y Miami.
Sábado, diurno a Buenos Aires, diurno a Lima y Miami,
nocturno a La Paz, Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.
Domingo, diurno a Buenos Aires,
nocturno a Lima, Panamá, y Miami.**

Consulte con su agente de viajes IATA o llame al 713004

Braniff International

PRONOSTICO: Cubierto. Precipitaciones en la noche. TEMPERATURA MAXIMA: 16,2. C. a las 14.30 horas MINIMA: 8,8. C. a las 4.15 horas



COLO COLO: UN TRABAJO COMPLETO LA SERENA: NI SIQUIERA DEFENSA

4x0 golearon los albos
El cuadro popular apabulló en forma sorprendentemente fácil al elenco nortino.
Gangas, Caszelly y Zelada (2) anotaron los goles.

FOTOS: Guillermo Pavez



TERCER GOL

ZELADA, se filtró entre Morales y Espinoza, para empalmar un centro desde la derecha de Caszelly y logra el tercer gol de Colo Colo. Una defensa lenta y sin reacciones mostró el cuadro nortino.

Estadio Nacional (Partido de fondo). PUBLICO: 27.647 personas. COLO COLO 1,545 Deportes Serena 181. RECAUDACION: \$1.545.000. ARBITRO: Alberto Martínez, bien en un partido sin ninguna lesión.

COLO COLO (4) Santander, Valentini, Cruz, Pinz y Decaria; R. Rodríguez, Caszelly, M. Rodríguez, (Zelada), Bairut y Gangas, Ramírez, Enrique Hormazábal.

DEPORTES LA SERENA (0) Cortés, Espinoza, M. Morales, A. Morales, Escobar, Cobo y Cantú; Cordovez, Ahumada y Manfredini. Entrenadores: Escobar y Cantú.

Primer tiempo 2' GANGAS, anotó para Colo Colo, 9' Primer tiempo por M. Rodríguez aumentó a dos.

Segundo tiempo 3' ZELADA empalmó un centro de Caszelly, y a los 15' ZELADA, luego de que un tiro de Ramírez dio en el travesaño, anotó el cuarto y último gol de Colo Colo.

35' Ramírez ejecutó un penal, por falta de Cortés sobre Caszelly, que fue contenido por el meta Orfel Cortés.

35' Gangas se retiró del campo de juego afectado por una lesión.

Señalarse muchas razones para explicar esta goleada de Colo Colo, un equipo caracterizado como uno de los de valla menos batida en Chile. Puede incluso recurrirse a aquello de que "a Colo Colo le gana y a La Serena nada". Pero lo concreto es que para el cuadro de la capital el triunfo fue amplio, merecido y de una facilidad en todo su momento realmente sorprendente.

A los 9 minutos Colo Colo tenía ventaja de 2 a 0. Y eso para un equipo de poca potencia ofensiva como el del Norte Chico es una tarea difícil. Incluso podríamos señalar que en esos 10 minutos quedó bastante liquidado el partido, porque Colo Colo además de estar en ventaja, se encontró con un rival que lo dejó hacer cuanto sabe y que no pudo hacer nada en ataque y mediocampo. Y lo que es más grave, el elenco albo en su sector más débil, la defensa, esta vez realizó un trabajo desde luego suyo, y tuvo en Santander un arquero que reapareció con solvencia.

Si aquí estuvo el más grave error de los nortinos. Jamás arriesgaron para impedir que Colo Colo viera amargada su defensa y sus jugadores de mediocampo se vieran obligados a ir en su auxilio.

La velocidad de Cordovez, o Ahumada, o la habilidad de Manfredini en esta oportunidad las armas que durante la semana, se pensó utilizar para el triunfo, para los visitantes, ante la conocida lentitud y falta de reacción de la línea de zagueros del elenco popular.

Hubo algo más. Serena mostró un par de volantes, que como en otras oportunidades, nada hicieron para justificar sus buenos antecedentes. Tampoco se imponieron en el mediocampo dando la sensación de que iban a deambulaban sin marcar con fuerza ni lucharle a dos mediocampistas de no mucha fuerza física como Romilio Rodríguez y Sergio Escobar.

Entre estos los que sin inconvenientes, se adueñaron de ese sector, fue el mismo prodigioso de Sergio Cantú, el tercer hombre de mediocampo de la capital. Frente a este panorama, la siempre contundente ofensiva de Colo Colo tuvo una permanente ayuda para enfrentar a una defensa que no pudo hacer nada en ataque y mediocampo, realmente increíbles.

En un punto que a nadie habría sorprendido un marcador más amplio.

Colo Colo, redondeó una buena actuación. Al margen de los defectos y errores de Deportes La Serena, esta vez hubo absoluto equilibrio en sus líneas y el ataque, mantuvo su contundencia de siempre para marcar cuatro goles. La entrada de Zelada por Mario Rodríguez no le quitó nada de fuerza.

JUAN CARLOS FRANCO



PRIMER GOL GANGAS ABRE la cuenta. Su tiro, un tanto defectuoso, se fue a un poste y luego entró al arco de Cortés.



SEGUNDO GOL LA SALIDA de Cortés, de nada sirve. Carlos Caszelly le "cacheteo" la pelota y la mandó al fondo de las redes del arco serense.



CUARTO GOL ZELADA, sin marcación por la lentitud de los zagueros nortinos, ha recogido un rebote en el travesaño ante tiro de su compañero Ramírez y logrará el cuarto gol de Colo Colo.

Llegó a Santiago el ex Presidente Siles

No deseo hacer comentarios ni reflexiones negativas respecto de la situación imperante en mi país, dijo en breves declaraciones en Pudahuel. "Conozco y agradezco la hospitalidad chilena, añadió el ex Presidente



Expresando su reconocimiento y gratitud "para mi viejo amigo el Presidente Eduardo Frei" llegó anoche al Aeropuerto de Pudahuel, el hasta el viernes Presidente de Bolivia Luis Adolfo Siles Salinas, derrocado por un golpe militar encabezado por el General Alfredo Ovando Candia. El ex Mandatario Boliviano expresó también su agradecimiento a la tradicional fraternidad y hospitalidad del pueblo de Chile, quien hace cuarenta años ofreció asilo a su padre, el también ex Mandatario boliviano Hernando Siles. En el grabado, el ex Mandatario boliviano, con el Director del Protocolo René Rojas, quien lo recibió a nombre del Gobierno chileno para ofrecerle hospitalidad.

Automovilismo en Vizcachas:

Torneo Promocional: Final Espectacular

EN FORMA BRILLANTE finalizó el Campeonato de Promoción que se realizó en el Autódromo de Las Vizcachas bajo la organización de los dueños de casa.

Hernán Herman fue el destacado ganador de la serie menor de 0 a 770 cc. con lo cual también se clasificó campeón de su categoría del torneo al reunir 31 puntos. El joven piloto representante de Universidad de Chile demostró poseer una excelente máquina y calidad conductiva.

Por su parte en la serie B, Hugo Namur fue el ganador. Desgraciadamente no se pudo presentar el Campeón Ney Kerestigian que en la mañana el preparador de su coche había volcado, lo que permitió que no se alcanzara a tener la máquina lista para intervenir. Jorge Raide otro de los pilotos promisorios de esta serie hubo de conformarse con el cuarto puesto en la carrera y su segunda ubicación en el computo general.

Un trompo hecho por tierra las aspiraciones de Ramón Ibarra clasificarse campeón en la serie C. Esto fue muy bien aprovechado por Hernán Fernández que lo escoltaba en el ranking para obtener el triunfo y los puntos

que lo ungieron como el campeón promocional. Ibarra solo logró la tercera ubicación en la carrera después de una impresionante arremetida que lo había dejado ese inoportuno trompo de la primera vuelta.

En la serie D, el campeón no estuvo presente. Santiago Bengolea, con el título en el bolsillo siguió las acciones desde la bamba de la pista. La lucha en esta oportunidad se entabó entre el penquista Manfredito Suiter y equipo Peugeot integrado por Hernán Pérez y Adriano Cristiano. El rubio representante suizo picó punto, lugar que mantuvo a través de toda la competición a pesar de los esfuerzos de Hernán Pérez por quebrar la línea de carrera Suiter. Con este triunfo Manfredito Suiter logró la segunda ubicación del ranking en la serie superior siendo la tercera para Hernán Pérez.

La visita ilustre que en esta oportunidad, vino a participar en Turismo Carretera, el argentino Carmelo Galbato no pudo participar por problemas entre las entidades automovilísticas. Pero Galbato se presentó a la pista con el deseo de quebrar el record de esta. En la mañana realizó un tiempo extraficial de 1.29 8/10

lo que constituye un nuevo primado, superando ampliamente el que tiene nuestro campeón Boris Garafalic con 1.22 3/5. Desgraciadamente en la tarde nuevamente se presentó pero un corte circuito en el sistema eléctrico impidieron llevar a cabo sus deseos. Ojalá que en una próxima oportunidad el destacado piloto trasandino no encuentre tantos problemas y pueda ofrecer un gran espectáculo a los aficionados que a pesar de la lluvia quisieron ver el desenvolvimiento de Galbato.

Conjuntamente con la final del torneo promocional se realizó una serie para Damas donde nuevamente fue ganadora Cecilia Diaz; y además se efectuó una prueba denominada los Loco de la Costanera donde el triunfador fue Fernando Paredes que en anteriores oportunidades había alcanzado la segunda colocación. Esta última fecha del Campeonato promocional tuvo la virtud de entregar al automovilismo deportivo nacional un valioso contingente de valores jóvenes que por las condiciones demostradas prontamente estarán entreverados entre las mejores figuras del automovilismo nacional.

cuando legalmente el Presidente de Bolivia", dijo el ex Mandatario del Altiplano, Luis Adolfo Siles Salinas, en una improvisada conferencia de prensa que ofreció, poco después de su llegada a Pudahuel, registrada a las 18.50 horas en un avión LAN procedente de La Paz.

El ex Presidente de Bolivia era acompañado por su ex Ministro de Salud Dr. Jorge Rojas Tardío, quien recibió afectuosamente a la bajada del avión, por parte de bolivianos residentes, entre los que se incluyó al Presidente del Instituto Chileno-Boliviano de Estudios Demográficos y Sociales, Luis Ramírez Sanz, y el periodista Alfredo Valdés.

Siles expresó su reconocimiento y agradecimiento "a mi viejo amigo el Presidente Frei y al pueblo de Chile" señaló que él personalmente no tenía planes inmediatos, razones por la cual no precisó el tiempo que permanecerá en nuestro país. Dijo que en esta oportunidad, quería agradecer las muestras de hospitalidad que recibió de los habitantes y jóvenes de Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, luego, hizo una breve reseña de los escasos cinco meses de su Gobierno.

Señaló que durante este breve período se habían dado pasos importantes en materia de petróleo y gas. Hemos devuelto al país una gran cantidad de hectáreas para esta explotación. Hemos instalado por primera vez una auditoría para preocuparse de estos problemas. En materia de seguridad social hemos dado golpes ciertos al terrorismo. Hemos dado una buena obra, porque ello es patriótico. Añadió que mientras que con trámites burocráticos, los cambios serán lentos, nosotros volver al espíritu de 1909". Se negó a hablar respecto a su viaje a Pudahuel, diciendo "no deseo hablar de cosas negativas".

En el aeropuerto fue esperado el Director del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, René Rojas.

Ascenso Importante Victoria de Naval Sobre Transandino

LOS ANDES. (Corresponsal). Naval logró una importante victoria al derrotar al equipo local Transandino por un tanto a cero, un gol conquistado por el entrea izquierdo Romero a los 4 minutos de iniciado el encuentro.

A las órdenes del árbitro Ricardo Keller, de regular desempeño, los elencos formaron de la siguiente manera:
NAVAL. 1. Cifuentes; Hurtado, Zuleta, Palma y Castañeda; Vásquez y Leal; Escobar, Romero, Torreblanca y Becerra.
TRANSANDINO. O. Jaña; Álvarez, Lobos, Valdivia y Díaz; Céspedes y Lara; Aliaqa, Chaparro, Cáceres y Freebe.
El único tanto del cotejo fue conseguido en jugada penal, cuando Díaz cometió hand casual dentro de las 18 yardas.

Asistió un público controlado de 1.751 personas, que dejaron en boleterías la suma de E° 5.368. Transandino registró 197 socios. Naval no registró. No obstante el abrumador dominio ejercido por el cuadro dueño de casa, su delantera no pudo batir el arco de Naval, que se salvó en innumerables oportunidades, gracias a la labor desplegada por la extrema defensa visitante, especialmente su arquero Cifuentes.

Agónico Empate de Iberia Frente a Coquimbo Unido

CANCHA: Estadio Municipal de Los Angeles. PAGARON: 1.931 personas. RECAUDACION: E° 6.618,50. SOCIOS: De Iberia 368. Coquimbo Unido: NO Registró. ARBITRO: Carlos Carreño (Deficiente).
IBERIA: (1) Zayas, M. López, Galiano, Paubla y Gutiérrez; Díaz y Riveros; Gómez-Sánchez, Guzmán y Pinto.
COQUIMBO UNIDO: (1) Soto; González, Vargas, Lara y Morgado; Latalada y Vilches; Cárdenas, Sierra, Fabres y Díaz.

GOLES: En el segundo tiempo: A los 17' Sierra abre el marcador favorable. A los 45' empató Iberia por intermedio de tiro penal, convertido por Gómez.

CAMBIOS: En Coquimbo, Puebla reemplazó a Fabres que salió lesionado. En Iberia, H. López entró por Paubla.
No quedaron conforme los sureños con la repartición de puntos a que llegaron con Coquimbo.

Y en realidad no es para menos. Los palos del arco rival se transformaron en una barrera infranqueable para los ibéricos, los que sólo consiguieron la paridad al filo del término del cotejo y mediante un tiro penal.

Dominio amplio de Iberia. Defensa cerrada de las visitas, que se llevaron el empate que venían a buscar.

(Jaime Saavedra, Corresponsal).

Lota "se Paseó" en San Fernando

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando. PUBLICO: 1.727 personas. SOCIOS: Colchagua 330. Lota Schwager: 79. RECAUDACION: E° 5.477,50. ARBITRO: José González, regular.
DEPORTES COLCHAGUA: (1) Marín, Suárez, De los Santos, Cáceres y Barrera; R. González y Becerra; Urbano, Valdivia, Maureira y Alborno. Entrenador: Julio Varela.
LOTA: ISCHWAGER (4) Díaz; Fuentes, Ríos, Azócar y Arandea; Páez y Ampuero; Galleguillos, Cabrera, García y Lagos. Entrenador, Isaac Carrasco.

GOLES: Primer tiempo, 11' Lagos (LSCH) y a los 33' CABRERA (LSCH). Segundo tiempo, 10' VALDIVIA (DC), 11' LAGOS (LSCH) y a los 33' CABRERA (LSCH).

La brumadora superioridad que el líder del Ascenso Lota Schwager, acreditó sobre Deportes Colchagua, no quedó reflejada en una goleada de proporciones, nada más que debido al excelente desempeño del arquero Marín del elenco local, que con sus atajadas se convirtió en el mejor valor de su equipo.

El numeroso público que asistió el partido, si bien no pudo gozar de una victoria de su equipo, salió satisfecho de la actuación que ofreció el poderoso elenco lotino que mostró una trabazón total, muchos valores que perfectamente pueden actuar en primera división y una defensa impenetrable, por lo menos para la delantera local.

En esta oportunidad hubo un preliminar a cargo de las Selecciones de San Fernando y Rengo, por el Campeonato Nacional de Fútbol amateur, venciendo los locales por el abultado marcador de 5 goles a 1, en un agradable encuentro dirigido por el árbitro Héctor Sequera.

(Luis Silva, Corresponsal).

Municipal O, "SAP" 0

Estadio Municipal de San Antonio. PUBLICO: 1.213 personas.

Salinas y Alvarez, Parada y Barrales, Díaz, Gutiérrez, Duarte (Rojas), Peralta e Inostroza. ENTRENADOR: Pedro Morales.

MUNICIPAL (O): Arroyo, Tapia, Simonetti y Reyes; Zuñiga y Cantillana; Luna González, Durán, Larrendondy y Barrera. ENTRENADOR: Claudio González.

Goles, no hubo.

Lister Hizo un Gol y "se fue" a Defenderlo

Estadio Municipal de Chillán. PUBLICO: 5.993. BORDERO: E° 22.868,50.—SOCIOS: Nubleño 1.356; Lister Rossel 70. Arbitro: Hernán O'Kuingtonss muy bien.

Lister Rossel (1). Cabrera; Arredondo, R. Parada, Pinochet y G. Parada; Carvajal y Cruchaga; Manosalva, González, Bueno y Hurtado. DT. Guillermo Béz.

Nubleño (0). Salinas, Pinilla, E. Bravo, Poblete y J. bravo; Hidalgo y Martínez; Ripoll, Miranda, Stella y Avila. DT. Walter Pedutto.

CAMBIOS: Escobar por Hurtado en Lister Rossel. Goles: Primer Tiempo, Alberto Hurtado a los 17'.

Partido prácticamente definido antes que se cumpliera la mitad del primer tiempo. No cabía pensar otra cosa al ver a Lister Rossel hacer su gol y meter a toda su gente al área para defender la conquista. El partido no tuvo otra fisonomía: Lister Rossel defendiéndose y Nubleño atacando con todo a partir del minuto 17. Para colmo de males. Todo el segundo tiempo fue jugado con lluvia que conspiró con las posibilidades de Nubleño que con esta derrota ve alejarse sus pretensiones de alcanzar a Lota.

La figura de la cancha fue el arquero Cabrera que se encargó de anular las intenciones de los dueños de casa.



GRAFINA le gana el cabezazo a Contreras, pero la pelota irá fuera. El uruguayo señaló el gol del triunfo para Calera.

CANCHA: Estadio Nacional. Partido preliminar. ARBITRO: Jaime Amor (regular).
UNION CALERA (3): Di Meglio; Torrejón, Concha, González y A. Mesias; Bravo, Leiva y Duarte; Betta, Grafiña y Saavedra.
ENTRENADOR: Sergio Cruzat.

UNIVERSIDAD DE CHILE (2): Nieri; G. Rodríguez, Contreras, Valdivia y Silva; Camargo y Las Heras; Araya, Campos, Ortega y Aravena. ENTRENADOR: Luis Ibarra.

GOLES: Primer tiempo no hubo. Segundo tiempo: 10', CAMARGO, luego de empalmar desde fuera del área pase de Araya; 21', DUARTE, liquidando una excelente jugada del "Mago" Saavedra; 25', ARAVENA, desde unos 35 metros, con tiro alto, al primer ángulo; 40', BETTA, de cabeza, sorprendiendo al arquero Nieri; 45', GRAFIÑA, de cabeza, conectando servicio libre desde la derecha de Saavedra.

Unión Calera fue constantemente más equipo que Universidad de Chile. Los caleranos se crearon mejores oportunidades y debieron ya en el primer período de juego abrir un marcador que les adelantara posibilidades de éxito final.

Peró la mayor trabazón de sus líneas, la superior dosis de colectividad en su desenvolvimiento del juego y la evidente hegemonía individual de varios de sus hombres sobre la mixta formación universitaria de "veteranos" y juveniles no se tradujeron en frutos definitivos hasta muy tarde y cuando muy pocos dudaban de que el resultado era un empate.

Esto porque en los primeros 45 minutos Calera estuvo siempre más cerca de batir a Nieri. El "Mago" Saavedra, haciendo un gran partido, produjo peligro por la izquierda y Duarte quedó dos o tres veces como para anotar sin problemas y desvió a última hora. Incluso Saavedra marcó un gol que le anuló por dudosa posición adelantada de Bravo, que si lo estaba, en nada intervenía para la consecución del tanto.

La "U", con mucha gente joven, tuvo que suplir con demasiado vigor —por momentos exageradamente vehemente— la falta de experiencia, el déficit de solvencia, el nerviosismo y hasta

la desesperación de muchos de sus integrantes. Tardó bastante el equipo azul en dosificar sus energías, en armarse más o menos funcionalmente. A ello contribuyó el gol de Campos y el segundo de Aravena.

Peró hubo además otros problemas importantes en la alineación de Universidad de Chile. El entrenador Ibarra improvisó a Camargo como medicampista y Camargo es un jugador de reacciones lentas, física y mentalmente hablando. Dejó la responsabilidad de la zona de transición en las espaldas de Las Heras, y ambos fueron avasallados por la superioridad de Leiva, Bravo y Duarte —este último un entre a "izquierdo fantasma" que bajó en la defensiva y fue arriba cuando Calera tomó el sendero del ataque.

Ya dijimos que los caleranos jugaron mejor porque colectivamente fueron superiores. Y merced a esta definitiva fisonomía, pudieron volcar un partido que hasta los 40 minutos del complementario perteneció a la "U". En el último cuarto de hora la presión visitante resultó insinuadora de un empate porque el cuadro del chuncho se entregó a la contención y a barajar el contrataque por Araya o el joven Ortega.

El gol del triunfo puede mover a la decepción universitaria, pero ya habían hecho mucho con tener a Calera en la zozobra y el cabezazo de Grafiña —incluso chocando en la base del vertical para irse timidamente hasta el fondo del arco— aportó con una necesaria justicia al partido. En el tapete de las individualidades, Universidad de Chile sólo nos mostró alentadoramente el ala izquierda formada por Ortega y Aravena y las posibilidades futuras de Gabriel Rodríguez como lateral derecho. El resto, demasiada brusquedad y poco fútbol.

En cambio Calera nos trajo un "mago" Saavedra en un gran momento, un Rómulo Betta que quiere tener veinte años y juega con ese fervor. Y un joven Duarte que llamado a jugar en otra cuerda (es el volante) supo con Grafiña conformar una delantera que busca el gol.

En el minuto 90 Grafiña puso el 3 a 2 de Calera sobre Universidad de Chile...

¿Fue gol de Agonía?: Premio al Fútbol o Castigo a la Dureza

Por ADAMOL-Fotos: Guillermo Pavez



CONTRERAS, que saca de chilena delante de Betta, fue uno de los cuatro "veteranos" que no alcanzaron a mantener la fisonomía futbolística tradicional de Universidad de Chile junto al buen número de juveniles que reemplazaron a los titulares.



CONTRIBUCIONES DE BIENES RAICES 2º SEMESTRE 1969

Se pone en conocimiento de los contribuyentes del impuesto de bienes raíces que mañana vence el plazo para cancelar las contribuciones del SEGUNDO SEMESTRE DE 1969.

REBAJA DE TASA PARA LOS PREDIOS AGRICOLAS DE LA ZONA DE SEQUIA

Todos los predios agrícolas (Primera Serie) ubicados en la provincia de Atacama a Nuble, ambas inclusive, están exentos por el año 1969 del 14% de la tasa total, quedando en consecuencia afecto solamente a una tasa del 6% del avalúo. Este beneficio se hará efectivo siempre que se pague dentro del presente mes de Septiembre la contribución de bienes raíces.

TASA ADICIONAL DEL DOS POR MIL

Todos los predios NO AGRICOLAS del país y los AGRICOLAS ubicados en las provincias de Tarapacá y Antofagasta y de Concepción a Magallanes, inclusive, están afectos, por el año 1969, a una tasa adicional del 2%. Esta tasa adicional equivale a un 10% de la contribución girada y no se aplica a los predios que gozan de exención total y a los que están ACOGIDOS a la exención de contribuciones fiscales por ser predios agrícolas de avalúo inferior a E° 8.639 y no agrícolas E° 10.266.

LUGARES DE PAGO

Las contribuciones deben pagarse en la Tesorería Comunal correspondiente. También pueden pagarse las contribuciones de cualquier comuna del país en la Tesorería Provincial de Santiago (Teatino 28) mediante cheque a nombre del respectivo Tesorero Comunal y empleando el sobre especial que se proporciona ahí mismo. Respecto de los predios de Santiago, las contribuciones pueden pagarse en los Bancos de la Capital que hayan adherido a la recaudación de las contribuciones, para lo cual debe acompañarse el aviso de pago del segundo semestre del presente año, que se ha enviado a cada propietario.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA



NIERI, el joven arquero de Universidad de Chile, se queda con el balón frente a la carga de Grafiña. Le faltó prestancia en los centros y tiene responsabilidad en dos de los goles caleranos.

Punteros en el Fútbol Español

Real Madrid compartiendo el primer puesto del campeonato español de Fútbol con Atlético de Bilbao vSabadell.

El triunfo del Madrid en Las Palmas parece haber reparado la pérdida de un punto frente a Barcelona en el Estadio Bernabeu de Madrid, en la jornada inicial.

Por su parte Barcelona no pudo vencer a Pontevedra, en esa ciudad gallega, empatando a cero.

Los resultados de primera división fueron:

- Coruña—Eliche, uno a cero
- Atlético de Bilbao—Zaragoza, dos a cero
- Real Sociedad—Granada, dos a uno
- Sabadell—Mallorca, uno a cero
- Atlético de Madrid—Valencia, dos a cero
- Las Palmas—Real Madrid, dos a cuatro
- Sevilla—Celta, tres a cero
- Pontevedra—Barcelona, cero a cero

EL DIRECTOR.

DE ABASTECIMIENTO Y CONTABILIDAD DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N° 2.629

Se abre el concurso del comercio en general a esta Propuesta pública solicitando la Armada por la enajenación del EX-RAM que se encuentra fundeado en TALCAHUANO, donde se abre únicamente en el Departamento II de la Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada en Subida Artillería 466 Playa Ancha. Valparaíso el día 22 DE OCTUBRE de 1969 a las 15.00 Hrs.

Los interesados pueden solicitar en Valparaíso en la ciudad de Santiago Comandancia en Jefe de la Armada. Edificio de Defensa Nacional 7º piso, y en Talcahuano en la ZONA NAVAL.

DE RENTA DE TIERRAS Y AGUAS

Se abre el concurso para la explotación de las aguas subterráneas en la zona de

delante



PRIMERA PRUEBA DEL Torneo "Confraternidad Chile-Perú" y primer triunfo nacional. Claudia Cortés, Feliz, recibe las felicitaciones de sus compañeras. 2.44.3 en 200 libre.



LARGADA DE LOS 200 metros libre, juvenil damas. Claudia Cortés (4) sale en punta. En el pilote 5 la peruana Carmen Olavide.

Excelentes Registros en el Internacional de Natación

● Los peruanos, primeras figuras

● Claudia Cortés, Juan Carlos Sepúlveda y Katty Larroque, los mejores chilenos

Fotos René Barra:

Ayer en la Piscina Escolar se cumplió la segunda etapa del Torneo Internacional de Natación que tiene como participantes a los nadadores infantiles y juveniles de Regatas Lima, Perú y Universidad Católica.

De las dos jornadas, fue sin discusión la primera la que mejores registros dejó. Especialistas menores-damas y varones de una natación más evolucionada como la peruana, exigieron a fondo a los nuestros. Prueba de esa categoría fueron los tiempos conseguidos. Se nota sí, una evidente superioridad de los limeños en cuanto a número de triunfos (hasta ayer 22 por sólo 9 de los católicos).

JORNADA INAUGURAL

De las 16 pruebas contempladas en la programación de la primera etapa, fue la marca de Claudia Cortés en los 200 metros libre, damas juveniles "A", la que ganó con 2.44.3 una de las más significativas. Imponiendo su fuerza característica, que sobre todo en los últimos 25 metros le permitió acrecentar su ventaja sobre su tenaz oponente, la peruana Carmen Olavide.

Otro de los nadadores nacionales que demostró que su campaña en piletas argentinas no era otra cosa que la ratificación de sus avances, fue Juan Carlos Sepúlveda. En los 100 libre y 200 metros medley varones infantil "B", Sepúlveda triunfó con 1.08.0 y 2.58.6 respectivamente, mejorando ostensiblemente los records nacionales. Sin embargo, como estas marcas fueron obtenidas en piscina corta (25 metros) en nada alteran la tabla de records.

Entre las peruanas, fue Frida Vacondio en los 100 metros espalda, damas juvenil "A", una de las figuras. Ganó con 1.21.2, dejando a distancia de varios metros a Claudia Cortés que anotó 1.28.1.

SEGUNDA ETAPA

En la segunda reunión del Torneo "Confraternidad Chile-Perú" la estrella central fue Consuelo Cahnganaqui de Regatas Lima, que corrió fuera de competencia (es mayor de 17 años). La representante olímpica peruana, y recordista sudamericana en cuatro pruebas, está fuera de entrenamiento. Ganó los 100 metros mariposa con 1.22.1, permitiendo que la chilena Claudia Cortés que la escoltó, superara sus marcas llegando a 1.29.5 que la deja a una mínima diferencia del registro nacional para todo competidor.



GUILLERMO PACHECO de Regatas Lima abandona la piscina luego de dar el primer punto a su club.

Pero sin duda que el tiempo de 5.00.3 del cuarteto de 4 x 100, varones, de Universidad Católica Heriberto Tréhueta, en espalda; Alfredo Guerra, en pecho; Alberto Menéndez, en mariposa; Emilio Zaror, en libre) fue el más destacado. Los católicos extraordinarios rebajaron el record chileno en poder de Las Condes.

RESULTADOS

100 metros espalda, juv. "B", varones.
1.- Manuel Morla (Regatas Lima) 1.17.0; 2.- Mario Montes (UC) 1.18.1; 3.- Julio Rodríguez (UC) 1.20.0

100 metros espalda, juv. "B", damas.
1.- Ana María Simunovic (UC) 1.27.8

200 metros libre, juv. "B", damas.
1.- Marta Pacheco (R.L.) 2.42.1; 2.- Maureen Bontá (UC) 2.58.8

200 metros libre, juv. "B", varones.
1.- Rafael Olavide (R.L.) 2.18.9; 2.- Emilio Zaror (UC) 2.21.0; 3.- J.J. Iruetagoiena (UC) 1.48.5; 4.- Ismael Pacheco (R.L.) 2.29.8

100 metros espalda, inf. "B", damas.
1.- Silvia Dalmazo (R.L.) 1.34.1; 2.- Ana Injocue (R.L.) 1.41.7; 3.- Cecilia Aceituno (UC) 1.48.5; 4.- Carmen Tréhueta (UC) descalificada

100 metros espalda, inf. "B", varones.
1.- Juan Carlos Sepúlveda (UC) 1.27.0; 2.- Mario Zurita (R.L.) 1.36.8; 3.- Guillermo Energici (UC) 1.45.3; 4.- Luis de la Riva (R.L.) descalificado

200 metros medley juv. "B", varones.
1.- Manuel Morla (R.L.) 2.46.7; 2.- Julio Rodríguez (UC) 2.57.7; 3.- Mario Montes (UC) 2.58.7; 4.- Ismael Pacheco (UC) 3.6.1

100 metros libre, juv. "A", damas.
1.- Frida Vacondio (R.L.) 1.15.3; 2.- Carmen Olavide (R.L.) 1.19.0; 3.- Isabel Aceituno (UC) 1.22.5; 4.- Ximena Aceituno (UC) 1.23.0

200 metros medley, juv. "B", damas.
1.- Katty Larroque (SF) 3.4.4; 2.- Marta Pacheco (R.L.) 3.9.3

100 metros libre, juv. "A", varones.
1.- Bruno Refpetto (R.L.) 1.7.4; 2.- Jaime Navarrete (UC) 1.7.9; 3.- Pedro Frugone (UC) 1.11.7; 4.- Max Zimmerman (R.L.) 1.16.0

100 metros mariposa, juv. "A", damas.
1.- Consuelo Cahnganaqui (R.L.) 1.22.1 (fuera de competencia)
2.- Claudia Cortés (UC) 1.29.5; 3.- Rita Hormazábal (UC) 1.35.4

50 metros pecho, inf. "A", varones.
1.- Fernando Almaraz (R.L.) 0.48.6; 2.- Alfredo Aceituno (UC) 0.54.1; 3.- Andrés Ilabaca (UC) 1.5.0

100 metros mariposa, juv. "A", varones.
1.- Guillermo Pacheco (R.L.) 1.17.9; 2.- Martín Guerra (UC) 1.20.5; 3.- Jaime Navarrete (UC) 1.25.5

Posta 4x100 metros libre, inf. "B", damas.
1.- Regatas Lima 6.1.4; 2.- Universidad Católica 6.42.5

Posta 4x100 metros libre, inf. "B", varones.
1.- Universidad Católica 5.00.3; 2.- Regatas Lima 5.4.5

Posta 4x100 metros estilos, juv. "B", damas.
1.- Regatas Lima 5.21.2; 2.- U. Católica 5.31.2

Posta 4x100 metros estilos, juv. "B", varones.
1.- Universidad Católica 5.00.3; 2.- Regatas Lima 5.4.5

UNA BARRA ENTUSIASTA de jóvenes deportistas peruanos alentó a cada instante a los nadadores del Rimac.



Ana María Barón (3) hace rebotar la pelota en las manos de las defensas de U. Católica, Idina Gabbin y Lina Roi.

Un nuevo grito en el vóleybol: Manuel de Salas, Campeón

● Invicto termina su campaña en la competencia de división especial damas, de la Asociación Santiago

● Derrotó a Universidad Católica en la final 15x7/5x15/15x5/ y 16x14

MANUEL DE SALAS es el nuevo campeón femenino de vóleybol de la Asociación Santiago. Anteanoche el sexteto liceano de la categoría especial damas, derrotó 15x7/5x15/15-5/ y 16x14 a Universidad Católica "A", en un encuentro de trámite intenso y que sobre todo en el último set, fue dramático, por el vuelco experimentado en el marcador y que bien pudo decretar un empate a dos.

Manuel de Salas debutante como club en la asociación santiaguina (está representado en las siete divisiones) cumplió una campaña excelente a lo largo de las dos ruedas, en las cuales dejó sentada su superioridad. Solo victorias acumuló en los 10 encuentros.

Ante la UCE en el gimnasio universitario, único cuadro que podía amagar su condición de

campeón, supo imponer su mejor juego.

Con jugadoras que cumplen en el rectángulo casi indistintamente las funciones de remachadoras y armadoras, según venga el caso, pudo mandar en las acciones. Si a eso se agrega un ataque resuelto con figuras notables como Ana María Barón (3) que golpea con violencia, casi siempre con resultados; con la disposición también ofensiva, pero más variada en cuanto a golpes de Felisa Mewes (20) y la habilidad de las juveniles pero incansables Gloria Cordal (10), Ana María Sarue (1) Isabel Barón (12) y Patricia Ricci (6), por citar a las que actuaron como titulares y, por ende, se mostraron más, el sexteto campeón constituyó una fuerza homogénea. Si bien tuvo algunos vacíos (a ratos el nerviosismo producto de la escasa experiencia de sus jugadoras) que le hicieron comprometer su triunfo, en el recuento general,

queda un amplio margen a su haber.

Universidad Católica no pudo contrarrestar el brioso trajín de las campeonas. Lina Roi (8), Karin de Cordal (9) y a ratos Carolina Hernández (6) armonizaron su desempeño, entablandose una lucha pareja y de mucho colorido. Sin embargo, ésta sólo fue momentánea. Lina que en el último set brilló en todos los aspectos del juego, remachando y protegiendo la pelota, tuvo en todo caso, deficiencias muy claras en sus saques. Varios fueron los balonzos enviados fuera de los márgenes. En cuanto a Carolina Hernández, ésta tuvo destellos Opaca y prácticamente ausente en los primeros sets (algo jugó en el segundo), se convirtió en estrella en el decisivo. Sus apariciones veloces sobre el sector de ataque, donde supo colocar buenos golpes hacia el sector contrario. Empero,

estas no tuvieron a esa altura, la significación esperada. Ya el armónico desempeño de Manuel de Salas, luego de flaquear en el set de desenlace (iba ganando 12x3, para después ir perdiendo 13x14) terminó por imponerse, al entusiasta espíritu de recuperación de las católicas.

LAS ALINEACIONES

MANUEL DE SALAS (3), Isabel Barón (12), Ana María Barón (3), Patricia Ricci (6), Gloria Cordal (10), Felisa Mewes (20), Cecilia Plaza (17), Alicia Sarue (7) y Katty Alonso (21). Entrenador: Hugo Martínez

UNIVERSIDAD CATOLICA (1), Lina Roi (8), Karin de Cordal (9), Idina Gabbin (7), Carolina Hernández (6), Mónica Hinojosa (5), Soledad Pérez (1), Jeanette Charpentier (2), Hortensia López (16), y Judith Giegler (4). Entrenador: Eduardo Blanco

POSICION FINAL

Restando sólo el match de U. Católica "B" y U de Chile "A", que nada puede alterar la colocación de los sextetos de la división especial damas, la ubicación es la siguiente:

Campeón invicto: Manuel de Salas, 20 puntos; vicecampeón: U. Católica "A" 18; 3° U de Chile "A" 15; 4° U. Católica "B" y Vida Sana, 11; 6° U de Chile "B" 10.

Hija y madre antes del match final. Gloria Cordal (10) del Manuel de Salas y Karin de Cordal (9) de la UCE.

Un Abrazo Inolvidable

ALEGRIA REFLEJADA en abrazos, besos y también abundantes lágrimas fue el epilogo para una jornada nerviosa, que tuvo en el último del juez del encuentro, su desahogo. Por primera vez había ganado un título, el Liceo Manuel de Salas, en este su debut en Asociación Santiago de Vóleybol. Justificable entonces el desborde de alegría reflejado en la multifacética gama, que le es propia

Y como corolario a una confrontación memorable para las colegialas una escena llena de hondo contenido humano

En un sector de la cancha, mientras el resto de las jugadoras público afingitaban su condición de campeonas, tres personas estrechaban en significativo abrazo. Eran, Gloria Cordal número 10 del cuadro campeón, Karin de Cordal, jugadora número 9 de Universidad Católica y el padre y esposo de ambas. La hija lloraba a mares su felicidad, que como curiosa contradicción era producto de la derrota del cuadro de su madre. Madre, hija y padre, volvían a estar más unidos que nunca.

Fue una escena que caló profundo, en quienes la presenciamos



Manuel de Salas, nuevo campeón femenino de vóleybol de Santiago. Isabel Barón (12), Ana María Barón (12), Patricia Ricci (6), Ana María Sarue (1), Gloria Cordal (10), Felisa Mewes (20), Cecilia Plaza (17), Alicia Sarue (7) y Katty Alonso (21).

Atletismo y Marentis: 100 en Lo Curro

Atletismo a nivel mundial, finalizó ayer en el Campo de Tiro de Lo Curro una prueba de selección que se efectuó entre los tiradores que representarán a Chile en el Campeonato Mundial de Tiro en Moscú.

En esta competencia cumplieron una excelente actuación los tiradores argentinos Ángel Marentis, que registraron cada uno, series Perfectas de 100. Esta demostración de calidad, se efectuó en un posible de 100. Esta demostración de calidad, se efectuó en un posible de 100. Esta demostración de calidad, se efectuó en un posible de 100.

En esta etapa tuvo el siguiente resultado general: Nicolás Atala y Jaime Buster y Sergio Gal, 97 en 100; Jorge Bustos, 92 y Antonio Yazigi, 89.

Los resultados quedaron automáticamente formada la nómina de los tiradores que integrarán la selección nacional, y que son los siguientes: Nicolás Atala, Jorge Bustos, Jaime Buster de Lo Curro, Ángel Marentis de Ovalle y Armando Gellona de Lo Curro.

Patín: ¿Quién Quedó Como el Mejor de Las Condes

La definición venció 5x4 a Génova



Nuevo campeón de hockey de Las Condes. Humberto Mazarrelli, Carlos Mina, Eugenio Silva y Baldo Rinaldi.

EL CAMPEÓN único de la Asociación de Hockey y Patinaje de Las Condes. En el encuentro jugado ayer en la cancha del Estadio de Génova, por la definición del primer lugar, venció a Bata 5x4. Gol a gol se fueron ambos quintetos, que en varios partidos estuvieron igualados. Ya al término del primer periodo, Bata se convirtió en el campeón 3x2, se notó mejor defensa de los milaneses. Cartero y violento en sus lanzamientos. Humberto Mazarrelli, supo encontrar la red del arco genovés, defendido por Luis Devoto.

Eugenio Silva con dos y Baldo Rinaldi con uno, estructuraron la defensa de Génova. Carlos Arce con 3- se clasificó goleador del partido y Nelson Echeverría (1) hicieron los goles.

El partido se desarrolló en un duro escorrido para los dos equipos. En los condinos, reflejado en una asistencia de aficionados, se vio ratificado en la cancha, donde ambos equipos con sus mejores jugadores, no dieron en momento de descanso su pie.

En el primer tiempo, Milán completó 13 puntos, al paso que Génova 11. En la segunda etapa, Bata se había producido al igual que una lucha cerrada entre ambos cuadros. 10x8 había ganado la primera rueda, registrándose una igualdad a 8 en la segunda.

Manuel González, miembro oficial del cuerpo de árbitro controló el partido en ningún instante se vio entorpecido por antideportivos; de las faltas.

En el partido de Milán, por lesión de uno de sus valores y ausencia de otro (Magnoffi) que se encuentra fuera del país, encaró su partido con los cinco titulares.

En el partido de Génova, participaron: Sandro Zolezzi, Carlos Mina, Humberto Mazarrelli, Baldo Eugenio Silva.

En el partido de Bata, participaron: Luis Devoto, Carlos Dezerega, Mario Torrini, Gonzalo Ruz, Echeverría y Carlos Arce.

Política Ganó Prueba de Equipos Reglamentarios

AYER EN el Jardín de Saltos de la Escuela de Caballería de Concepción se efectuó el Concurso Hípico Oficial de Primavera, en la que participaron militares, universitarios, carabineros y representantes del Paperchasse.

La prueba principal para Equipos Reglamentarios, fue ganada en esta oportunidad por el cuarteto de Universidad Católica, que registró sólo 4 segundos en el exigente recorrido. Los universitarios formaron con Carlos Montoya a Sirena, Clemencia Sánchez, en Venado; José García y Bárbara Barone en Hyreed. Por su parte Arsenio del Valparaíso Paperchasse, fue el ganador del recorrido de esta misma competencia al anotar cero falta en el tiempo de ejecución.

Los resultados de esta etapa de clausura fueron los siguientes: EN LA CATEGORÍA DE EQUIPOS REGLEMENTARIOS: 1° Bárbara Barone, U. C. conduciendo a Anahí; 2° Guillermo Marin, E. de Caballería (Navajo); René Varas, E. de Caballería; y nuevamente René Varas, en Black. JUVENILES: 1° P. Paperchasse, (Nicolas); 2° Carlos Fernández, V. de Paparcho; 3° Pablo Sierbia, (Sirena) y 4° Antonio Animat, (Hyreed).

En la categoría de equipos de Paperchasse, el triunfo fue para Francisco San Cristóbal, montado a Icaro Segundo, Joaquín Larraín, en Tercero, Joaquín Lagos, E. Militar en Toqui II.

Inter y Fiorentina Líderes en el Fútbol Italiano

Inter y Fiorentina se pusieron hoy a la cabeza de la clasificación del Campeonato Italiano de Fútbol al vencer en sus respectivos encuentros mientras Milán caía derrotado con Lazio.

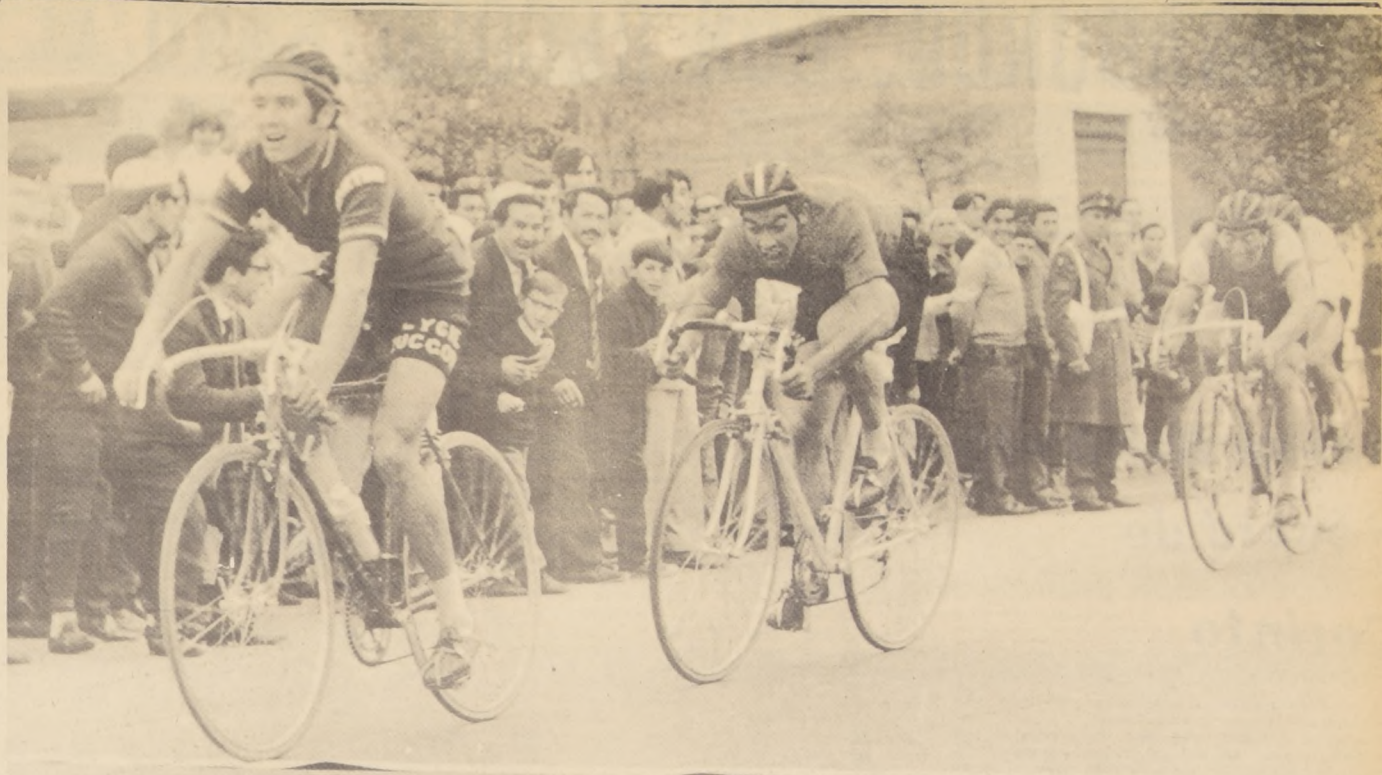
Inter pudo superar a Bologna en su cancha turinesa, empatando el tiempo que Roma caía en Verona por dos-cero.

Los resultados de la primera división fueron:

Inter, cero-cero; Cagliari, cero-dos; Sampdoria, uno-cero; Lazio, dos-cero; Bologna, uno-uno; Fiorentina, uno-cero; Roma, uno-tres; Verona, dos-cero.

En la segunda división, Inter y Fiorentina, seis puntos; Cagliari, cinco; Milán, Verona y Vicenza, cuatro; Bari, Bologna, Lazio y Torino, tres; Roma, dos; Nápoli y Fiorentina, uno.

En la tercera división, Inter y Fiorentina, seis puntos; Cagliari, cinco; Milán, Verona y Vicenza, cuatro; Bari, Bologna, Lazio y Torino, tres; Roma, dos; Nápoli y Fiorentina, uno.



CONTRASTANDO con el esfuerzo que hacen sus rivales, Arturo León de Audax, cruza con tranquilidad la meta del circuito La Florida. El corredor italiano apareció en el momento preciso para imponerse en el sprint final a Hernán Reyes, de Conchali, que cumplió una magnífica actuación, y a Carlos Fernández, de Bata.

ARTURO LEÓN: "IL CAPO" DE LA FLORIDA

El excelente corredor de Audax Italiano se impuso en el circuito de 108 kilómetros con el recomendable tiempo de 2 horas 23 minutos, registro que deja un promedio de 45 kilómetros a la hora.

Uno de sus triunfos más importantes consiguió en el día de ayer el excelente corredor de Audax Italiano, Arturo León, al lograr imponerse en el embalaje final que definió los 108 kilómetros del Circuito La Florida.

Esta competencia que fue organizada por el Club Centenario y que contó con el control oficial de la Asociación Ciclista de Santiago, había logrado despertar enorme entusiasmo entre los aficionados y competidores en general por dos poderosas razones. Una es la lucha intensa que han estado protagonizando los defensores de Bata, y Audax, por la supremacía total del ciclismo chileno. Ambos esgrimen argumentos de peso como son sus campañas y las condiciones que exhiben cada uno de sus integrantes. Esta similitud de fuerzas hacen que estas instituciones se prodiguen generosamente en cada prueba y que redunde como es lógico en la atracción que está ejerciendo este deporte en el espectador. La otra era el anuncio de la participación de los mejores valores de provincia en las que se destacaba la presencia de Eduardo Fuentes, de Concepción, que en sus dos actuaciones en la capital se ha transformado en un duro escollo para los "capos". También, se esperaba a Sergio Salas de Curicó, ganador del Gran Premio Braden y de algunos otros especialistas provincianos que sin duda le habrían dado una mayor emotividad a esta magnífica competencia.

Sin embargo, las visitas no llegaron por diferentes motivos, en el pleito Audax-Bata, salieron gananciosos los italianos ante la victoria conseguida por Arturo León.

LA CARRERA

Se podría decir que el circuito La Florida, que se disputó en doce giros de 9 kilómetros cada uno, tuvo 11 vueltas de más. Y esta impresión se basa en la pasividad que demostraron los corredores, que en ningún momento mostraron interés en mover el grupo, en buscar una salida que permitiera una fuga con posibilidades y todos se conformaron con "equitar" hasta el final, para entrar a un sprints, que no le significaba ganancia alguna. En el embalaje se sabía de antemano los que estarían y por eso no extraño el triunfo de León.

Habría que destacar, la mala suerte que tuvieron en esta ocasión los

LOS ACCIDENTES fueron numerosos. Francisco Marroquín, de Bata, cayó en forma peligrosa en la última vuelta y tuvo que ser llevado a la Posta. Igual suerte corrió Manuel González, que rodó a escasos 50 metros de la meta, ante la imprudencia de los niños y la poca vigilancia que existió.



LOS HEROES de la jornada pedaletera de ayer, Arturo León y Hernán Reyes, son alzados en

pedaleros de Bata. En la primera vuelta perdieron a Luis Sepúlveda, que rodó y quedó considerablemente retrasado no pudiendo engancharse nuevamente a pesar de contar con la ayuda de Jorge Abello. Luego estuvo esa "panne" de Fernández, que obligó a Fernando de los Ríos a entregarle su máquina, y también tener que retirarse. O sea que recién en los primeros tramos, los muchachos de Peñafiel, perdían a tres de sus hombres.

Planteadas la competencia en esta forma. Disminuida en número una de las escuadras "vedette", de la prueba. Con Arturo León confundido en el grupo, junto a González, Silva, Guzmán y otros. Sólo queda como saldo el buen promedio de 45 kilómetros a la hora en que se comió y ese embalaje final, en que el audax tuvo que luchar poderosamente para quebrar la resistencia de Hernán Reyes del Conchali, que se alzó como un gran rival.

Sin embargo, no se puede desconocer el entusiasmo y calidad que existió en este torneo. Si hubiera contado con un par de escapadas, por parte de aquellos que se tienen que jugar su chance lejos del pelotón, habría resultado sensacional. El promedio así lo indica.

LOS RESULTADOS

Los resultados generales de esta competencia fueron los siguientes: JUVENILES: 1 vuelta. Fernando Vera, Green Cross; 2° Roberto Quiroz,

andas por sus admiradores después de dar finalización al circuito La Florida.

Q. Normal: 3° Raúl Morales, G. Cross; 4° José Pozo, Bata. INTERMEDIA: 2 vueltas. 1° Luis Guajardo, A. Italiano; 2° Julio Pizarro, Chacabuco; 3° Marceu Jauffret, Mademsa; 4° Máximo Troncoso, Ibérico. CUARTA CATEGORÍA: 4 Vueltas. 1° Carlos Sallenave, Q. Normal; 2° Luis Sarmiento, Carteros; 3° Carlos Morgues, Carteros; 4° Manuel Farías, Centenario. TERCERA CATEGORÍA: 1° Gastón Silva, Centenario; 2° Kleber Jauffret, Mademsa; 3° Armando Rodríguez, Q. Normal; 4° Víctor Catalán Mademsa.

TODOS COMPETIDORES: 12 vueltas, 108 kilómetros. Tiempo: 2 horas 23 minutos. 1° Arturo León, Audax Italiano; 2° Hernán Reyes, Conchali; 3° Carlos Fernández, Bata; 4° Gastón Silva, Centenario; 5° Juan Pradenas, Cartero; 6° Juan Aburto, Bata; 7° Augusto Silva, Carteros; 8° William Pino, Q. Normal; 9° Kleber Jauffret, Mademsa y 10° Armando Rodríguez, Q. Normal.

82 COMPETIDORES animaron las 12 vueltas para todo Competidor del Circuito La Florida. Pero todos ellos se conformaron en llegar al embalaje sin dar guerra, sin buscar "su" oportunidad. El resultado. Nueva victoria para Arturo León, imbatible en sprints cortos.

AUTO-SERVICIO VERSAILLES

SAN DIEGO 202.- TELEFONO 89068

OFERTAS:

DURAZNOS 2 CABALLOS E° 2,49

CONFORT ROLLO E° 0,99

TE EN BOLSITAS CAJA DE 20 BOLSITAS E° 1,59

TALLARINES LUCHETTI N. 77 Paquete 1 / 2 Kilo E° 1,20

COMUNICAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL, QUE COMO SIEMPRE NUESTRO DESPACHO A DOMICILIO ES SIN RECARGO PARA EL CLIENTE

Donde Mueren las Esperanzas...

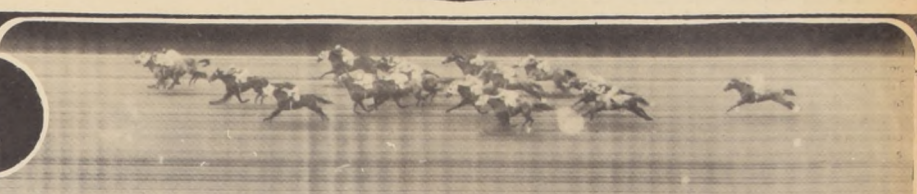
en la meta...

a 300 metros...

1



CANTILLEN ya ha ganado a Pincha. Tercera es La Ponderosa y cuarta Lady Q. que atacó abierta. Quinta Retrait.



Pincha todavía opone resistencia a Pincha, pero esta se defiende. Más adelante la superaría sin inconvenientes.

2



Berro golpea a la cátedra y supera a Mount Royal, que se abrió. Tercero es Dikans y cuarto Mon Falcone.



Don Falcone es el líder y Berro empieza a avanzar hasta que lo dominará. Mount Royal tiene problemas.

3



Charlito ya está en la meta y con claro margen sobre Broquel, que ha atropellado pero sin comprometer. Más atrás, Yemen, Huincho y Flotador.



Charlito empieza a dejar atrás a Yemen mientras Broquel busca acortar distancia. Huincho y Flotador quedan botados en el camino.

4



Alifan, como si empezara a correr recién, supera con gran comodidad a Gran Tupe. Llega tercero Ribateiro y cuarto Mon Espor.



Mon Espor está en la delantera seguido de Gran Tupe, que ya se acerca. Más atrás Quarter Dollar, Espacio Vital y El Cordobes.

5



Alifan gana a Perjuro con mucha comodidad que a su vez superó estrechamente a Muare. Cuarto es Agrónomo.



Perjuro se defiende del asedio de Alifan mientras Agrónomo avanza junto con Muare. Ojo con Alifan.

6



Travieso no da ventajas. Pedrito Ulloa le llama la atención y gana a Paso a Paso, y Dhaulagiri.



Empieza a despedirse Travieso. Lo sigue Dhaulagiri que hará el loco. Igual que Paso a Paso.

7



Argentado logra sacarle ventaja a Cauquenes que ha avanzado como un bólido. Tercero Balafuego: 4 a Jurídica.



Argentado empieza a despedirse, pero Cauquenes ya está cerca y lo obligará con fuerza a superarse. ¿Lo logrará?

8



Vagabundo alcanza a salvarse del asedio de Exótico y de Sísal. Cuarto es Aristocrático.



Oro es Triunfo encabeza todavía el grupo pero Exótico y Vagabundo comprometen todavía las posiciones.

9



Actor gana sin problemas a Unionista, que avanzó al final. Más atrás Miletun y Proceso, que atacó por dentro.



El descartado Bell encabeza el grupo, pero Actor ya empieza a asomarse y pasará adelante. Unionista ataca.

10

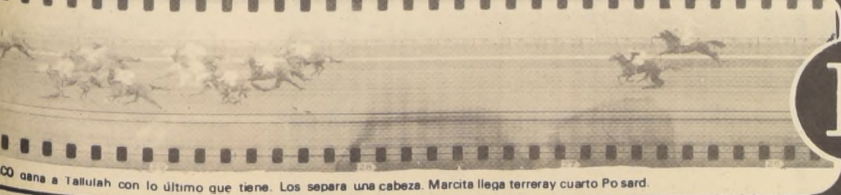


El Nevado de todo el mundo. Ya llegó a la meta. Segunda es Buena Esperanza. Tercera es Pirca y 4ª Ovallina.



BUENA ESPERANZA todavía defiende sus posiciones, pero desde atrás ya va tomando vuelo. El Nevado que volará.

11



Chipaco gana a Tallulah con lo último que tiene. Los separa una cabeza. Marcita llega terrera y cuarto Po sard.



¿QUIEN ATANZA A CHIPACO? Nadie! Es muy rápido, pero cuidado con Tallulah que se lee trae... Ojo, mucho ojo.

12



Maxie gana con facilidad a Sindicato, que avanzó con turza. Tercera es Maxie y cuarta Chaguarama. Más atrás R. Till.



MAXIE venía con machos bríos, pero Gino se le acerca y no tardará en superarla. Más atrás Gie e BAENA Mano y Rholito.

